Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1932

11.8.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/1932

z 10. augusta 2026,

ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, pokiaľ ide o váženie produktov rybolovu, ich kontrolu a inšpekciu, ako aj prijatie plánov odberu vzoriek, plánov kontroly a spoločných programov kontroly

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 60 ods. 10, článok 60a ods. 1 písm. a), b), d), f) a g) a článok 93a ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 1224/2009 sa zavádza systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej rybárskej politiky (ďalej len „SRP“), a to vrátane pravidiel týkajúcich sa váženia produktov rybolovu a národných kontrolných programov na účely inšpekcie a kontroly dodržiavania pravidiel SRP, pre ktoré sa v tomto nariadení stanovujú podrobné pravidlá na podporu ich vykonávania.

(2) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie týchto podrobných pravidiel sa musia stanoviť určité definície.

(3) S cieľom zabezpečiť jednotnosť a porovnateľnosť informácií, ktoré sa majú poskytovať v súvislosti so záznamami o vážení, je potrebné stanoviť minimálne požiadavky na predkladanie informácií, pričom je potrebné zohľadniť konkrétnu situáciu určitých plavidiel a prevádzkovateľov, ako sú lovné plavidlá, na ktoré sa zatiaľ nevzťahujú povinné požiadavky na elektronický rybársky denník, a kapitáni, ktorí pôsobia ako oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie, v prípade ktorých je odôvodnený zjednodušený model zaznamenávania.

(4) Podľa článku 60 ods. 1 a 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa produkty rybolovu musia vážiť na systémoch váženia schválených príslušnými orgánmi členských štátov. Je preto vhodné stanoviť pravidlá a minimálne technické požiadavky na takéto systémy, a to aj v prípade technickej poruchy alebo nefunkčnosti.

(5) S cieľom zabezpečiť účinnú kontrolu dodržiavania pravidiel a požiadaviek týkajúcich sa záznamov o vážení a systémov váženia, či už na pevnine, alebo na palube, je vhodné stanoviť podrobné pravidlá týkajúce sa prístupu príslušných orgánov členských štátov k týmto záznamom a systémom.

(6) S cieľom zohľadniť vplyv odvodňovania a odmrazovania na stanovenie hmotnosti určitých produktov rybolovu, najmä ak sú takéto procesy nevyhnutné na zabránenie znehodnoteniu alebo na konzerváciu produktov, ako aj bez toho, aby boli dotknuté odlišné požiadavky stanovené v rámci pravidiel SRP, a to vrátane opatrení schválených Úniou a ďalšími pobrežnými štátmi severovýchodného Atlantiku, je vhodné zaviesť podrobné pravidlá týkajúce sa odpočítania vody a ľadu. Uvedené pravidlá by mali vychádzať z 2 % odpočítania stanoveného v článku 74 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011 ([2]) na obmedzené obdobie, pričom by sa členským štátom poskytla určitá miera flexibility, a to tak počas daného obdobia, ako aj po ňom, aby mohli v riadne odôvodnených prípadoch uplatňovať odlišnú percentuálnu sadzbu, ak je to potrebné, primerané a vhodné, napríklad s ohľadom na najlepšie dostupné technológie a postupy a v súlade s cieľmi SRP vrátane zabezpečenia rovnakých podmienok

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

v rámci Únie. Komisia by na tento účel mala posúdiť podmienky uplatňovania akéhokoľvek odlišného percenta odpočítania na základe relevantných informácií predložených príslušnými členskými štátmi a v prípade potreby s technickou podporou nezávislých expertov alebo vedeckých orgánov uznávaných na úrovni Únie alebo na medzinárodnej úrovni, a to vrátane Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybné hospodárstvo. S cieľom podporiť harmonizované uplatňovanie odpočítaní v rámci Únie by Komisia mala informovať členské štáty o každom oznámení týkajúcom sa takýchto odpočítaní a na požiadanie by mala byť schopná koordinovať odborné diskusie o takýchto návrhoch na odpočítanie, a to aj prostredníctvom špecializovaných pracovných skupín, ako aj pomocou expertnej skupiny pre dodržiavanie pravidiel uvedenej v článku 37 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([3]).

(7) Plány odberu vzoriek pre produkty rybolovu vážené na palube, pre vylodenia triedených a netriedených produktov rybolovu a pre vylodenia mrazených produktov rybolovu by sa mali prijať podľa článku 60 ods. 10 nariadenia (ES) č. 1224/2009 s cieľom poskytnúť členským štátom, v ktorých sa produkty rybolovu vyloďujú, možnosť povoliť oprávneným prevádzkovateľom vykonávajúcim váženie výnimku zo všeobecnej povinnosti vážiť všetky produkty rybolovu podľa druhu bezprostredne po vylodení, a to v súlade s prijatým plánom odberu vzoriek. Súčasťou toho sú minimálne požiadavky na postupy a opatrenia zamerané na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej rybárskej politiky, ktoré by mali členské štáty a prevádzkovatelia uplatňovať s cieľom zabezpečiť presnosť váženia a zloženia úlovku.

(8) Okrem toho by sa mali v súlade s článkom 60 ods. 10 nariadenia (ES) č. 1224/2009 prijať plány kontroly a spoločné programy kontroly pre produkty rybolovu, ktoré sa pred vážením prepravujú na území členského štátu vylodenia alebo iného členského štátu, aby sa členským štátom, v ktorých sa produkty rybolovu vyloďujú, poskytla možnosť povoliť oprávneným prevádzkovateľom vykonávajúcim váženie výnimku zo všeobecnej povinnosti vážiť všetky produkty rybolovu podľa druhu bezprostredne po vylodení, a to v súlade s prijatými plánmi kontroly alebo spoločnými programami kontroly. Súčasťou toho sú minimálne požiadavky na postupy, vážiace zariadenia a opatrenia zamerané na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej rybárskej politiky, ktoré by mali členské štáty a prevádzkovatelia uplatňovať s cieľom zaručiť presnosť váženia a zloženia úlovku.

(9) S cieľom zabezpečiť účinné a harmonizované uplatňovanie pravidiel a podmienok stanovených v príslušných plánoch odberu vzoriek, plánoch kontroly a spoločných programoch kontroly prijatých na základe tohto nariadenia by sa mali stanoviť podrobné postupy na predkladanie žiadostí Komisii o schválenie toho, aby bolo možné vážiť produkty rybolovu pri vylodení, na palube alebo po preprave v súlade s týmito plánmi a programami. Tieto postupy by zároveň mali členským štátom umožniť navrhovať alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v prijatých plánoch a programoch, a to výlučne v prípade konkrétnych prvkov, pri ktorých by takéto alternatívy mohli byť odôvodnené.

(10) Vzhľadom na riziká spojené s uplatňovaním výnimiek týkajúcich sa váženia a na vplyv, ktorý by nedodržiavanie pravidiel váženia mohlo mať na presnosť údajov o úlovkoch, na ktorých sa zakladá udržateľnosť populácií rýb, je vhodné stanoviť podrobné pravidlá týkajúce sa národných kontrolných programov a referenčných hodnôt pre kontrolu a inšpekciu pravidiel váženia stanovených v nariadení (ES) č. 1224/2009 a v tomto nariadení, a to v súlade s článkom 93a ods. 2.

(11) Aby sa zabezpečil jednotný odber vzoriek vo všetkých členských štátoch, je dôležité stanoviť matice na váženie produktov rybolovu tak na palube, ako aj pri vylodení. Tieto matice by sa mali podľa možnosti opierať o matice identifikované v štúdii, ktorú vypracovala Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA), ako aj o metodiky vyvinuté členskými štátmi v koordinácii s agentúrou EFCA na základe overených údajov a najlepších dostupných vedeckých informácií.

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(12) Pravidlá stanovené v tomto nariadení sú vecne prepojené a mnohé z nich sa majú uplatňovať spoločne. V záujme jednoduchosti, ako aj v záujme uľahčenia ich uplatňovania a zabránenia znásobovaniu pravidiel by sa preto mali stanoviť v jednotnom akte, a nie v niekoľkých samostatných aktoch s mnohými odkazmi a rizikom duplicity.

(13) Osobné údaje zozbierané a spracúvané na účely kontroly podľa tohto nariadenia musia spĺňať pravidlá ochrany údajov stanovené v článku 112 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

(14) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([4]) sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal 20. júla 2026 svoje stanovisko.

(15) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. Týmto nariadením sa stanovujú podrobné pravidlá váženia produktov rybolovu, a to najmä pokiaľ ide o:

a) záznamy o vážení;

b) systémy váženia;

c) odpočítania ľadu a vody;

d) prístup príslušných orgánov k záznamom o vážení a systémom váženia;

e) národné kontrolné programy a referenčné hodnoty pre kontrolu a inšpekcie.

2. Okrem toho sa ním takisto:

a) prijímajú plány odberu vzoriek, plány kontroly a spoločné programy kontroly uvedené v článku 60 ods. 10 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a

b) stanovuje postup schvaľovania Komisiou s cieľom umožniť váženie pri vylodení, na palube alebo po preprave v súlade s týmito plánmi a programami, ako sa uvádza v článku 60 ods. 3 písm. a) až d) uvedeného nariadenia.

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie“ je prevádzkovateľ zodpovedný za váženie produktov rybolovu, ako sa uvádza v článku 60 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

b) „štandardizované prepravky“ sú dve alebo viac nádob rovnakého typu, s rovnakým objemom, veľkosťou, a ak sa používa, aj s rovnakým obalom, ktoré obsahujú produkty rybolovu jedného druhu, s rovnakou obchodnou úpravou a pochádzajúce z tej istej príslušnej geografickej oblasti;

c) „štandardizované kontajnery“ sú dve alebo viac jednotiek rovnakého typu, objemu a veľkosti, ktoré obsahujú netriedené produkty rybolovu, s rovnakou obchodnou úpravou a pochádzajúce z tej istej príslušnej geografickej oblasti;

d) „štandardizované palety“ sú dve alebo viac paliet rovnakého typu a veľkosti, ktoré sú naložené vopred stanoveným a rovnakým počtom štandardizovaných prepraviek s identickým obalom;

e) „obal“ je predmet používaný na uloženie, ochranu, manipuláciu, dodávku alebo obchodnú úpravu štandardizovaných prepraviek, ktorý sa dá rozlíšiť podľa formátu obalu na základe jeho funkcie, materiálu a dizajnu, a to vrátane lepenky, plastu a viazacieho materiálu;

f) „prepravná jednotka“ je akékoľvek vozidlo, ktoré môže prepravovať nádrže, prepravky alebo kontajnery a ktoré sa používa na prepravu produktov rybolovu;

g) „vážiace zariadenie“ je zariadenie vybavené na váženie produktov rybolovu, a to vrátane váženia vzoriek;

h) „obchodná úprava“ je podoba, do akej sa ryba upraví na palube rybárskeho plavidla pred vylodením podľa tabuľky 1 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2025/2196 ([5]);

i) „členský štát vylodenia“ je pobrežný členský štát, v ktorom sa produkty rybolovu vyloďujú, a to aj v prípade, ak sa vykladajú do prepravnej jednotky;

j) „členský štát váženia“ je členský štát, v ktorom sa produkty rybolovu vážia.

HLAVA II

PODROBNÉ PRAVIDLÁ VÁŽENIA

KAPITOLA I

Požiadavky a opatrenia týkajúce sa váženia

Článok 3

Záznamy o vážení

1. Záznamy o vážení uvedené v článku 60 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 musia obsahovať aspoň tieto informácie:

a) názov alebo identifikačné číslo oprávneného prevádzkovateľa vykonávajúceho váženie;

b) systém používaný na váženie produktov rybolovu, a to vrátane modelu a sériového alebo identifikačného čísla, ak je k dispozícii;

c) názov rybárskeho plavidla, z ktorého pochádza zvážené množstvo, ak je k dispozícii;

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/2196 zo 17. októbra 2025, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, pokiaľ ide o prístup do vôd a k zdrojom, kontrolu rybárstva, dozor, inšpekciu a presadzovanie, odpočítanie kvót a rybolovného úsilia, údaje a informácie, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 (Ú. v. EÚ L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

d) číslo v spoločnom registri flotily (ďalej len „CFR“), alebo ak nie je k dispozícii, číslo Medzinárodnej námornej organizácie (ďalej len „IMO“) alebo iný jedinečný identifikátor rybárskeho plavidla, z ktorého pochádza zvážené množstvo produktov rybolovu;

e) jedinečné identifikačné číslo rybárskeho výjazdu lovného plavidla, z ktorého pochádza zvážené množstvo produktov rybolovu, a v prípade iných rybárskych plavidiel, ako sú lovné plavidlá, jedinečné identifikačné číslo alebo čísla rybárskeho výjazdu súvisiace s úlovkami;

f) dátum a čas ukončenia váženia alebo v prípade, že váženie trvá dlhšie ako 24 hodín, dátum a čas začiatku a ukončenia váženia;

g) miesto, ako napríklad prístav, miesto vylodenia alebo zariadenie, kde sa produkty rybolovu vážia, s čo najväčšou možnou podrobnosťou;

h) kód alfa-3 Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) každého zváženého druhu;

i) množstvá každého druhu v kilogramoch produktu zváženého v súlade s článkom 60 nariadenia (ES) č. 1224/2009, alebo ak je to vhodné, počet jedincov, rozdelené podľa spôsobu obchodnej úpravy a príslušnej geografickej oblasti, a to vrátane množstiev pod príslušnou minimálnou ochrannou referenčnou veľkosťou, uvedených ako samostatná položka;

j) v príslušných prípadoch množstvo odpočítané pre vodu a ľad v súlade s článkom 6;

k) v príslušných prípadoch vlastná hmotnosť každej prepravky, kontajnera, palety alebo prepravnej jednotky použitej na váženie produktov rybolovu.

2. Okrem minimálnych informácií uvedených v odseku 1 musia záznamy o vážení uvedené v článku 60 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 v prípade váženia vykonávaného v súlade s prílohami II až VI obsahovať prípadne aj tieto informácie:

a) poradové číslovanie všetkých odvážených vzoriek a približný čas ich odberu v súlade s prílohou II časťou B bodmi i) a iii) a prílohou III časťou B a C;

b) celkové množstvá netriedených produktov rybolovu zvážených v súlade s prílohou II časťou B bodom ii);

c) hmotnosť každej vzorky odváženej v súlade s prílohou II časťou B bodmi i) a iii) a prílohou III časťami B a C, a ak je to možné, množstvo každého druhu podľa obchodnej úpravy v každej vzorke, ako aj celková čistá hmotnosť vzorky vyjadrená v kilogramoch a gramoch;

d) priemerná čistá hmotnosť výrobkov vo všetkých štandardizovaných prepravkách a štandardizovaných paletách používaných na účely prílohy II, prílohy III a prílohy IV, a to pre každý druh a obchodnú úpravu;

e) priemerná čistá hmotnosť výrobku vo všetkých štandardizovaných kontajneroch používaných na účely prílohy II;

f) celkový počet prepraviek a kontajnerov, štandardizovaných aj neštandardizovaných, a štandardizovaných paliet vylodených pre každý druh, obchodnú úpravu a príslušnú geografickú oblasť použitú na účely prílohy II, prílohy III a prílohy IV;

g) registračné číslo alebo iný jedinečný identifikátor akéhokoľvek schváleného a registrovaného vážiaceho zariadenia používaného na účely prílohy V a prílohy VI;

h) počiatočné a konečné hodnoty zaznamenané na systémoch váženia pásovou alebo dávkovou váhou používaných na účely prílohy V a prílohy VI a

i) údaj o tom, že produkty rybolovu boli odvážené po preprave v súlade s prílohou V a prílohou VI.

3. Do 10. januára 2028 sa odsek 1 písm. e) nevzťahuje na lovné plavidlá, ktoré nie sú vybavené elektronickým rybárskym denníkom.

4. Do 10. januára 2030 musia oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie zabezpečiť, aby záznamy o vážení vyhotovené na účely príloh II až VI boli elektronickou formou v stanovených intervaloch alebo na požiadanie sprístupnené príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sa váženie vykonáva.

Článok 4

Zjednodušené záznamy o vážení

Kapitán lovného plavidla, ktoré vyloďuje produkty rybolovu, môže v prípade, že vystupuje ako oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie, vyplniť zjednodušený záznam o vážení, v ktorom sa informácie požadované podľa článku 3 ods. 1 písm. a), c), d), e) a f) nahradia jedinečným identifikačným číslom vyhlásenia o vylodení uvedeného v prílohe XV ods. 10 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/2196.

Článok 5

Systémy váženia

1. Členské štáty zabezpečia, aby všetky systémy používané na váženie produktov rybolovu spĺňali minimálne požiadavky uvedené v prílohe I a aby boli schválené, kalibrované a zapečatené v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

2. Ak sa produkty rybolovu vážia na palube lovného plavidla v súlade s prílohou IV, príslušné orgány vlajkového členského štátu zabezpečia, aby boli tieto systémy váženia schválené, kalibrované a zapečatené v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi.

3. V prípade technickej poruchy alebo nefunkčnosti systému váženia, ktorá ovplyvňuje presnosť výsledkov váženia, oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie:

a) použijú alternatívny schválený systém váženia alebo okamžite váženie prerušia, kým nebude technická porucha alebo nefunkčnosť odstránená, a

b) v prípade systémov váženia pásovou, mostovou alebo dávkovou váhou nahlásia technickú poruchu alebo nefunkčnosť do 24 hodín príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sa váženie vykonáva, a ak sa líšia, orgánom zodpovedným za kontrolu rybárstva v členskom štáte, v ktorom sa vážiace zariadenia nachádzajú.

4. Príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, môžu určiť umiestnenie a konfiguráciu systémov váženia a vážiaceho vybavenia, a to vrátane tých, ktoré sa používajú na odber vzoriek v súlade s prílohami k tomuto nariadeniu.

Článok 6

Odpočítanie vody a ľadu

1. Bez toho, aby boli dotknuté osobitné ustanovenia stanovené v rámci pravidiel SRP, a do 10. januára 2030 môžu oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie uplatniť odpočítanie vody a ľadu vo výške až 2 % celkovej hmotnosti čerstvých produktov rybolovu pelagických druhov, s výnimkou vylodení určených na priemyselné účely.

2. Odchylne od odseku 1 a s výhradou odsekov 3 až 9 môže Komisia povoliť:

a) percento odpočítania, ktoré sa líši od percentuálneho podielu stanoveného v odseku 1 a/alebo

b) uplatňovanie odpočítania vody a ľadu na produkty rybolovu nepelagických druhov.

3. Akákoľvek výnimka z pravidla o 2 % odpočítaní stanoveného podľa odseku 2 musí:

a) byť jasne vymedzená, pokiaľ ide o jej rozsah a percentuálny podiel;

b) byť sprevádzaná konkrétnymi postupmi na odvodňovanie a odmrazovanie;

c) podliehať účinným kontrolným opatreniam s cieľom predísť riziku zneužitia;

d) platiť iba pre produkty rybolovu určené na priamu ľudskú spotrebu a

e) byť odôvodnená na základe nezávislej a reprezentatívnej štatistickej analýzy alebo štúdie vrátane najnovších dostupných údajov z inšpekcií, kontrol a vedeckých údajov, ktorými sa preukazuje nevyhnutnosť, primeranosť a vhodnosť takéhoto odpočítania.

4. Jeden alebo viaceré členské štáty môžu predložiť Komisii návrh na odpočítanie uvedené v odseku 2. K návrhu musia byť priložené všetky informácie potrebné na posúdenie splnenia podmienok stanovených v odseku 3.

5. Komisia bezodkladne informuje všetky ostatné členské štáty o návrhu uvedenom v odseku 4. Jeden alebo viaceré členské štáty môžu požiadať Komisiu, aby koordinovala odborné rokovania o danom návrhu, a to vo vhodných prípadoch vrátane expertnej skupiny pre dodržiavanie predpisov uvedenej v článku 37 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

6. Do šiestich mesiacov od doručenia úplného návrhu Komisia rozhodne, či sa splnili podmienky stanovené v odseku 3, a to vo vhodných prípadoch aj po konzultácii s nezávislými vedeckými orgánmi uznávanými na úrovni Únie alebo na medzinárodnej úrovni.

7. Ak Komisia zistí, že podmienky stanovené v odseku 3 sú splnené, povolí odpočítanie a určí jeho rozsah pôsobnosti vrátane príslušných rybolovných odvetví, populácií, druhov, kategórií produktov a geografických oblastí.

8. Komisia informuje členské štáty o akomkoľvek odpočítaní povolenom podľa odseku 7 na svojom webovom sídle a môže pravidelne prehodnocovať nevyhnutnosť, primeranosť a vhodnosť takéhoto odpočítania. Ak nie je splnená ktorákoľvek z uvedených podmienok, odpočítanie sa nepovolí.

9. Ak Komisia usúdi, že jedna alebo viaceré z podmienok stanovených v odseku 3 nie sú splnené, a to aj na základe zisťovaní, overovaní, autonómnych inšpekcií alebo auditov vykonaných Komisiou podľa článkov 96, 98, 99 a 100 nariadenia (ES) č. 1224/2009, alebo ak sú informácie, ktoré sa poskytli podľa odseku 4, neúplné, Komisia odpočítanie nepovolí a bezodkladne o tejto skutočnosti informuje príslušný členský štát (príslušné členské štáty).

10. Od 10. januára 2030 sa neuplatňuje žiadne odpočítanie vody a ľadu, s výnimkou prípadov, keď to Komisia povolí podľa odsekov 2 až 7.

Článok 7

Prístup príslušných orgánov

1. Ak sa produkty rybolovu vážia pri vylodení alebo po preprave, oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie musia príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sa váženie vykonáva, poskytnúť plný prístup k systémom váženia a záznamom o vážení uvedeným v článkoch 3, 4 a 5.

2. Ak sa produkty rybolovu vážia na palube v súlade s prílohou IV, oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie poskytnú príslušným orgánom vlajkového členského štátu alebo príslušným orgánom členského štátu vylodenia plný prístup k systémom váženia a záznamom o vážení uvedeným v článkoch 3, 4 a 5.

Článok 8

Národné kontrolné programy a referenčné hodnoty pre kontrolu a inšpekciu váženia

1. Členské štáty zabezpečia, aby ich národné kontrolné programy vypracované v súlade s článkom 93a nariadenia (ES) č. 1224/2009 obsahovali osobitné opatrenia na kontrolu a inšpekciu dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole a v prílohách I až VI k tomuto nariadeniu.

2. Opatreniami uvedenými v odseku 1 sa musí prinajmenšom zabezpečiť vykonávanie neohlásených inšpekcií, ktoré sa budú týkať najmenej 5 % všetkých vylodených množstiev a 3 % všetkých vylodení v členskom štáte vykonávajúcom inšpekciu za kalendárny rok, pričom sa zohľadnia akékoľvek kontrolné a inšpekčné opatrenia týkajúce sa váženia stanovené v špecifickom kontrolnom a inšpekčnom programe prijatom v súlade s článkom 95 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. Predmety neohlásených inšpekcií uvedených v odseku 2 sa určujú na základe posúdenia rizika, pričom sa v príslušných prípadoch zohľadňujú aspoň tieto faktory:

a) vysoký počet a objem vylodení produktov rybolovu, bez ohľadu na to, či sa vážia na palube, pri vylodení alebo po preprave;

b) počet porušení predpisov zo strany kapitánov, oprávnených prevádzkovateľov vykonávajúcich váženie a dopravcov;

c) nízky počet a druh prepravných kontrol vykonávaných v členských štátoch vylodenia, tranzitu a určenia;

d) dostupnosť kvóty pre rybárske plavidlá, ktoré vyloďujú úlovky, ktoré sa vážia na palube, pri vylodení alebo po preprave;

e) nevyužívanie štandardizovaných prepraviek alebo kontajnerov plavidlami, z ktorých pochádzajú produkty rybolovu;

f) kolísanie úrovne trhových cien vylodených produktov rybolovu;

g) nalodenie alebo vylodenie na viacerých miestach prevzatia alebo odovzdania produktov rybolovu, ktoré sa po preprave zvážia podľa článku 60 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 1224/2009;

h) nevyužívanie plomb alebo iných prostriedkov na zabránenie riziku manipulácie s nákladom;

i) riziko nedodržania akýchkoľvek podmienok na uplatnenie príslušného odpočítania vody a ľadu;

j) riziko nedodržania podmienok na uplatňovanie výnimiek schválených podľa článku 60 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a

k) nepredloženie, oneskorené predloženie alebo nesprávne vyplnenie vyhlásení o vylodení, záznamov o vážení a prepravných dokladov.

KAPITOLA II

Prijatie plánov odberu vzoriek, plánu kontroly a spoločného programu kontroly

Článok 9

Prijatie plánov odberu vzoriek, plánu kontroly a spoločného programu kontroly

1. Komisia týmto v súlade s článkom 60 ods. 10 nariadenia (ES) č. 1224/2009 prijíma tieto plány odberu vzoriek, plán kontroly a spoločný program kontroly:

a) plán odberu vzoriek pre váženie vylodených produktov rybolovu, či už triedených, alebo netriedených, ako sa stanovuje v prílohe II k tomuto nariadeniu;

b) plán odberu vzoriek pre váženie mrazených produktov rybolovu, ako sa stanovuje v prílohe III k tomuto nariadeniu;

c) plán odberu vzoriek pre produkty rybolovu vážené na palube, ako sa stanovuje v prílohe IV k tomuto nariadeniu;

d) plán kontroly pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave na území členského štátu, v ktorom došlo k vylodeniu, ako sa stanovuje v prílohe V k tomuto nariadeniu, a

e) spoločný program kontroly pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave z členského štátu vylodenia do miesta určenia na území iného členského štátu, ako sa stanovuje v prílohe VI k tomuto nariadeniu.

2. Ak členské štáty podajú žiadosť o schválenie podľa článku 10, použijú plány odberu vzoriek, plán kontroly a spoločný program kontroly prijaté v súlade s odsekom 1. Plány odberu vzoriek, plány kontroly a spoločné programy kontroly predložené na schválenie môžu obsahovať prechodné opatrenia platné do 10. januára 2028, a to v záujme zabezpečenia bezproblémového prechodu na nové režimy váženia.

3. Prijaté plány odberu vzoriek, plán kontroly a spoločný program kontroly uvedené v odseku 1 sa uplatňujú v súlade s článkami 3 až 8.

KAPITOLA III

Schválenie váženia pri vylodení, na palube alebo po preprave v súlade s plánmi odberu vzoriek, plánmi kontroly alebo spoločnými programami kontroly

Článok 10

Podávanie žiadostí členskými štátmi

1. Jeden alebo viaceré členské štáty [ďalej len „žiadajúci členský štát (štáty)“] môžu predložiť Komisii žiadosť o schválenie váženia produktov rybolovu pri vylodení, na palube alebo po preprave v súlade s plánmi odberu vzoriek, plánom kontroly alebo spoločným programom kontroly prijatými podľa článku 9, a to v súlade s postupom stanoveným v tejto kapitole.

2. Žiadosť uvedená v odseku 1 obsahuje tieto informácie:

a) kontaktné údaje každého príslušného orgánu členského štátu zodpovedného za žiadosť;

b) osobitná výnimka alebo výnimky stanovené v článku 60 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 spolu s príslušným plánom odberu vzoriek, plánom kontroly a spoločným programom kontroly zavedenými v súlade s príslušnou prílohou k tomuto nariadeniu;

c) záväzok žiadajúceho členského štátu (štátov) dodržiavať príslušný plán odberu vzoriek, plán kontroly alebo spoločný program kontroly;

d) podrobnosti o akýchkoľvek alternatívnych podmienkach navrhnutých podľa prílohy II oddielu D, prílohy III oddielu E, prílohy IV oddielu D, prílohy V oddielu F a prílohy VI oddielu F;

e) vo vhodných prípadoch opodstatnené dôvody, prečo sú potrebné akékoľvek prechodné opatrenia uvedené v článku 9 ods. 2, a

f) akékoľvek ďalšie informácie, ktoré žiadajúci členský štát považuje za relevantné.

Článok 11

Posúdenie zo strany Komisie

1. Komisia posúdi žiadosti predložené v súlade s článkom 10 ods. 1 s cieľom určiť, či:

a) všetky relevantné informácie predložené podľa článku 10 ods. 2 sú úplné a správne;

b) sú splnené všetky alternatívne podmienky navrhnuté podľa prílohy II oddielu D, prílohy III oddielu E, prílohy IV oddielu D, prílohy V oddielu F a prílohy VI oddielu F;

c) prechodné opatrenia uvedené v článku 9 ods. 2 sú odôvodnené.

2. Ak Komisia do šiestich mesiacov od prijatia žiadosti usúdi, že informácie, opatrenia a podmienky uvedené v odseku 1 sú nedostatočné alebo ich nemožno splniť, požiada žiadajúci členský štát (štáty), aby svoju žiadosť prehodnotil (prehodnotili) a doplnil (doplnili) v primeranej lehote a v každom prípade najneskôr do šiestich mesiacov odo dňa podania žiadosti.

Článok 12

Výsledky posúdenia

1. Žiadosti podané v súlade s článkom 10 ods. 1 sa schvália, ak Komisia usúdi, že požiadavky stanovené v článku 11 ods. 1 sú splnené. Komisia o tom bezodkladne informuje žiadajúci členský štát (štáty) a pristúpi k schváleniu v súlade s článkom 60 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009, pričom schválenie zostane v platnosti päť po sebe nasledujúcich rokov.

2. Žiadosti podané v súlade s článkom 10 ods. 1 sa po predchádzajúcej konzultácii so žiadajúcim členským štátom (štátmi) zamietnu, ak:

a) požiadavky stanovené v článku 11 ods. 1 nie sú splnené;

b) žiadajúci členský štát (štáty) nevyplní (nevyplnia) žiadosť v súlade s požiadavkou uvedenou v článku 10 alebo

c) Komisia disponuje dôkazmi o systematickom nedodržiavaní pravidiel týkajúcich sa váženia a registrácie úlovku, a to aj na základe vyšetrovaní, overovaní, autonómnych inšpekcií alebo auditov vykonaných Komisiou v súlade s článkami 96, 98, 99 a 100 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. V prípade zamietnutia žiadosti možno podať novú žiadosť podľa podmienok stanovených v tejto kapitole.

4. Odchylne od odseku 1, ak existujú dôkazy o systematickom nedodržiavaní podmienok uvedených v článku 11 ods. 1, a to aj na základe vyšetrovaní, overovaní, autonómnych inšpekcií alebo auditov vykonaných Komisiou v súlade s článkami 96, 98, 99 a 100 nariadenia (ES) č. 1224/2009, a po konzultácii so žiadajúcim členským štátom (štátmi) môže Komisia svoje schválenie pozastaviť alebo zrušiť.

Článok 13

Úprava a aktualizácia schválených žiadostí

1. Žiadajúci členský štát (štáty) môže (môžu) požiadať o úpravu schválených žiadostí za predpokladu, že táto úprava:

a) je náležite odôvodnená podstatnými zmenami, ktoré sa týkajú jednej alebo viacerých podmienok uvedených v článku 11 ods. 1;

b) je v súlade so žiadosťou o alternatívne podmienky podľa prílohy II oddielu D, prílohy III oddielu E, prílohy IV oddielu D, prílohy V oddielu F a prílohy VI oddielu F a

c) podlieha posúdeniu a schváleniu zo strany Komisie, ako sa stanovuje v článkoch 11 a 12.

2. Žiadajúci členský štát (štáty) môže (môžu) požiadať o predĺženie schválenej výnimky s cieľom umožniť váženie v súlade s plánom odberu vzoriek, plánom kontroly alebo spoločným programom kontroly na ďalšie obdobie piatich po sebe nasledujúcich rokov, a to najneskôr jeden rok pred uplynutím päťročného obdobia uvedeného v článku 12 ods. 3 a s výhradou článku 12 ods. 4, za predpokladu, že príslušná žiadosť nebola upravená podľa odseku 1.

HLAVA III

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 14

Ochrana a spracovanie osobných údajov

Členské štáty zabezpečia, aby sa osobné údaje zozbierané podľa tohto nariadenia spracúvali výlučne v súlade s článkom 112 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 15

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 11. januára 2027.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. augusta 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Minimálne požiadavky na systémy váženia

A. **Všeobecné požiadavky**

1. Systémy váženia musia byť:

a) vhodné na presné váženie produktov rybolovu v závislosti od druhu rybolovu, vylodených množstiev, obchodnej úpravy a toho, či sa produkty rybolovu vážia na palube;

b) umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu s výnimkou závesných váh používaných na váženie produktov rybolovu alebo systémov váženia používaných na váženie na palube podľa prílohy IV, a to za predpokladu, že takéto váhy a systémy sú v čase váženia nehybné a že ich prípadné kolísanie nemá vplyv na presnosť výsledkov váženia, a

c) nastavené na nulu pre každú používanú prepravku, kontajner a paletu, alebo ak je to technicky možné, vopred naprogramované v súlade s vlastnou hmotnosťou prepravky, kontajnera alebo palety podľa údajov výrobcu.

B. **Osobitné požiadavky**

2. Vždy keď sa používa systém váženia pásovou váhou:

a) musí byť nainštalovaný tak, aby sa zabezpečilo, že všetky produkty rybolovu vstupujúce do vážiaceho zariadenia prejdú príslušným systémom váženia;

b) od 10. januára 2030 musí byť vybavený funkciou, ktorá umožňuje:

i) používateľovi sledovať prevádzkový stav a zistiť akúkoľvek technickú poruchu alebo nefunkčnosť systému, a to aj prostredníctvom oznámení o chybách alebo výstrah, a

ii) oprávneným prevádzkovateľom vykonávajúcim váženie a úradníkom zistiť akúkoľvek digitálnu manipuláciu s výsledkami váženia, a to aj prostredníctvom oznámení o chybách alebo výstrah;

c) musí byť vybavený:

i) systémom zabezpečujúcim zaznamenanie stavu počítadla na začiatku a na konci každej vážiacej operácie a kumulatívny súčet hmotnosti, pričom celkové číslo má minimálne osem číslic;

ii) funkciou automatického zastavenia, ktorou sa zabezpečuje, že v prípade technickej poruchy alebo nefunkčnosti neprejdú systémom váženia žiadne produkty rybolovu;

iii) funkciou nulovania, ktorá sa musí vynulovať pred vážením každého vylodenia a následne v intervaloch stanovených príslušnými orgánmi členského štátu, v ktorom sa váženie vykonáva;

d) počítadlo musí byť umiestnené na mieste, ktoré je viditeľné z vážiacej jednotky;

e) oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie musí zaznamenať všetko používanie systému, a to vrátane činností, ako je údržba, schvaľovanie, opakované meranie a čistenie, a

f) nesmie mať funkcie vzdialeného prístupu. Akékoľvek dátové pripojenie, či už cez Wi-Fi, alebo Ethernet, je povolené len vtedy, ak je možné zaručiť, že údaje o vážení zozbierané systémom sú bezpečné a chránené pred akýmkoľvek rizikom manipulácie.

3. Vždy, keď sa používa systém váženia dávkovou váhou:

a) musí spĺňať všetky požiadavky stanovené v bode 2 písm. a), b), d), e) a f) a

b) byť vybavený:

i) viditeľným počítadlom, ktoré zabezpečuje zaznamenávanie stavu počítadla pri každom vylodení od začiatku až po ukončenie každej vážiacej operácie, ako aj kumulatívnej celkovej hmotnosti, pričom celkové poradové číslo má minimálne osem číslic;

ii) funkciou automatického zastavenia, ktorou sa zabezpečuje, že v prípade technickej poruchy alebo nefunkčnosti neprejdú systémom váženia žiadne produkty rybolovu;

iii) funkciou nulovania, ktorá sa musí vynulovať pred vážením každého vylodenia a následne v intervaloch stanovených príslušnými orgánmi členského štátu, v ktorom sa váženie vykonáva, a

iv) detektorom otvoru alebo snímačom zaťaženia s cieľom zabrániť nepozorovanému voľnému prúdeniu nezváženého materiálu cez šaržu.

4. Vždy keď sa používa systém váženia mostovou váhou, a pokiaľ nie je možné digitálne zaznamenávanie, musí byť tento systém schopný vystaviť doklad o vážení, na ktorom je uvedená hrubá a čistá hmotnosť každej vážiacej operácie, dátum a čas váženia a identifikačné číslo váženej prepravnej jednotky. Oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie si uchová kópiu dokladu o vážení a na požiadanie ju poskytne príslušným orgánom.

5. Ak sa na váženie paliet používajú neautomatické systémy váženia vrátane váh, musia byť aspoň vybavené automatickým alebo poloautomatickým záznamom o vážení paliet.

6. Ak sa na odvod vody pred vážením úlovkov určených na priemyselné účely používajú bubnové sitá, platia tieto minimálne požiadavky:

a) počas vylodenia musia vylodené produkty pred vážením prejsť iba jedným bubnovým sitom na odvod vody;

b) veľkosť filtračných otvorov v bubnovom site nesmie presiahnuť 10 mm; vnútorný priemer bubnového sita nesmie presiahnuť 1 700 mm;

c) celková dĺžka sít pred vážením, bez dopravníkových pásov, nesmie presiahnuť 11 metrov;

d) rýchlosť otáčania bubnového sita nesmie prekročiť 28 otáčok za minútu;

e) plocha otvoru na prenikanie svetla vo filtračnej časti nesmie presiahnuť 45 %.

7. Ak sa na odvod vody pred vážením úlovkov určených na priemyselné účely používajú systémy odvodňovania pásovými lismi, platia tieto minimálne požiadavky:

a) v prednom site nesmie rozstup tyčí ani priemer filtračných otvorov presiahnuť 10 mm;

b) šírka oceľového pásu dopravníka sa musí pohybovať v rozmedzí od 1,8 do 2,5 metra;

c) dĺžka oceľového pásu dopravníka nesmie byť menšia ako 2,6 metra a väčšia ako 10 metrov.

8. Od 10. januára 2030 musia byť tieto systémy váženia vybavené funkciou tlače na vytváranie štítkov alebo dokladov o vážení, pokiaľ nie je možné digitálne zaznamenávanie:

a) systémy váženia uvedené v bodoch 2 a 3, pri ktorých sa podľa tohto nariadenia vyžaduje označenie, a

b) systémy váženia mostovou váhou uvedené v bode 4.

PRÍLOHA II

Plán odberu vzoriek pre váženie vylodených produktov rybolovu, či už triedených, alebo netriedených

V tomto pláne odberu vzoriek sa stanovujú minimálne podmienky pre váženie produktov rybolovu pochádzajúcich z rybolovu malých pelagických druhov, a to bez ohľadu na to, či boli vylodené triedené alebo netriedené, produktov rybolovu určených na priemyselné účely a produktov rybolovu druhov žijúcich pri dne, ktoré boli vylodené v štandardizovaných prepravkách, a to v súlade s výnimkou schválenou podľa článku 60 ods. 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009.

A. **Všeobecné pravidlá**

1. Výnimka týkajúca sa váženia podľa článku 60 ods. 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009 podlieha podmienkam stanoveným v tejto prílohe a pravidlám stanoveným v článkoch 3 až 8 tohto nariadenia.

2. Produkty rybolovu, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, sa musia vylodiť v stave, ktorý umožňuje identifikáciu druhov. Bez toho, aby bol dotknutý článok 90 ods. 3 písm. b) a c) nariadenia (ES) č. 1224/2009, ak sú množstvá vylodené v stave, ktorý neumožňuje identifikáciu druhov v dôsledku mimoriadnych okolností, ako je napríklad porucha chladiacich systémov na palube, tieto množstvá sa na účely tejto prílohy priradia k podielu každého druhu stanovenému odberom vzoriek vykonaným v súlade s oddielom B alebo prostredníctvom technológií, ktoré dosahujú lepšie alebo rovnocenné výsledky.

B. **Postupy**

3. V prípade produktov rybolovu vylodených v netriedenom stave sa uplatňujú postupy odberu vzoriek stanovené v pododdieloch i) a ii) alebo iii).

4. Na produkty rybolovu vylodené v triedenom stave sa uplatňujú postupy odberu vzoriek stanovené v pododdiele iii).

5. Členské štáty zavedú a budú vykonávať opatrenia na zabezpečenie správneho váženia a registrácie vzoriek oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie. V rámci týchto opatrení sa musí ako minimum vyžadovať, aby bola každá vzorka identifikovateľná, označená a uchovávaná oddelene od ostatných produktov rybolovu minimálne dve hodiny po odbere vzorky alebo až do ukončenia váženia. Na štítkoch sa musí uvádzať čistá hmotnosť každého množstva každého druhu v každej vzorke.

i) ***Pravidlá na určenie zloženia úlovku netriedených produktov rybolovu***

6. Vzorky musia byť odoberané jednotlivo a v pravidelných intervaloch počas celého vylodenia, od jeho začiatku až po ukončenie, a pred triedením, a to oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie, pričom sa použijú matice veľkosti vzoriek uvedené v bode 8. Pri každej operácii odberu vzorky treba vykonať minimálne tieto kroky:

   a) triedenie všetkých produktov rybolovu vo vzorke podľa jednotlivých druhov;

   b) individuálne zváženie množstiev každého druhu v každej vzorke vrátane vedľajších úlovkov a nepelagických druhov a

   c) zaznamenávanie hmotnosti každého druhu v každej vzorke.

7. S výnimkou produktov rybolovu vylodených v prepravkách alebo kontajneroch sa vzorky odoberajú pomocou automatických alebo poloautomatických systémov odberu vzoriek umiestnených na používanom vodnom separátore alebo na iných miestach určených príslušnými orgánmi.

8. Príslušný počet vzoriek sa stanoví podľa vylodených množstiev na základe matice reprezentatívnej veľkosti vzoriek. Táto matica musí spĺňať aspoň túto metodiku:

MATICE PRE ODBER VZORIEK Z NETRIEDENÝCH ÚLOVKOV Z RYBOLOVU MALÝCH PELAGICKÝCH DRUHOV

DRUH RYBOLOVU	OBLASŤ	MNOŽSTVÁ VZORIEK		VEĽKOSŤ JEDNOTLIVÝCH VZORIEK
Baltské more HER/SPR	Podoblasti 22-29 a 32 s výnimkou Rižského zálivu (28.1)	5 vzoriek na 0 – < 10 t 7 vzoriek na ≥ 10 – < 20 t 9 vzoriek na ≥ 20 – < 30 t 12 vzoriek na ≥ 30 – < 40 t 15 vzoriek na ≥ 40 – < 50 t 18 vzoriek na ≥ 50 – < 100 t 21 vzoriek na ≥ 100 – < 300 t	+1 vzorka na každých ďalších 25 t	min. 2,5 kg
Botnický záliv HER	Podoblasti 30, 31	6 vzoriek na 0 – < 60 t	+1 vzorka na každých ďalších 25 t	min. 5 kg
Rižský záliv HER	Podoblasť 28.1	5 vzoriek na 0 – < 15 t	+1 vzorka na každých ďalších 5 t	min. 2,5 kg
Severné more HER	Podoblasti 4a-c a 2a, 3a	5 vzoriek na 0 – < 500 t	+1 vzorka na každých ďalších 100 t	min. 10 kg
Severné more SPR	Podoblasti 4a-c a 3a	5 vzoriek na 0 – < 50 t 8 vzoriek na ≥ 50 – < 100 t	+1 vzorka na každých ďalších 25 t	min. 10 kg
SAN	Všetky oblasti	5 vzoriek na 0 – < 200 t	+1 vzorka na každých ďalších 100 t	min. 10 kg
Stredozemné more PIL/ANE	Všetky stredomorské krajiny	5 vzoriek na 0 – < 1 t 6 vzoriek na ≥ 1 – < 2 t 7 vzoriek na ≥ 2 – < 3 t 8 vzoriek na ≥ 3 – < 4 t 9 vzoriek na ≥ 4 – < 5 t	+1 vzorka na každé ďalšie 2 t	min. 5 kg
NOP/BOC	Všetky oblasti	10 vzoriek na 0 – < 100 t 15 vzoriek na ≥ 100 – < 200 t 20 vzoriek na ≥ 200 – < 300 t	+1 vzorka na každých ďalších 50 t	min. 10 kg
WHB	Všetky oblasti	5 vzoriek na 0 – < 800 t	+1 vzorka na každých ďalších 100 t	min. 10 kg

MAC	Všetky oblasti	12 vzoriek na 0 – < 300 t	+1 vzorka na každých ďalších 25 t	min. 20 kg
HOM	Všetky oblasti	8 vzoriek na 0 – < 50 t	+1 vzorka na každých ďalších 15 t	min. 15 kg
Atlantický oceán HER	Všetky oblasti s výnimkou Severného a Baltského mora	5 vzoriek na 0 – < 50 t	+1 vzorka na každých ďalších 20 t	min. 20 kg
Všeobecné pravidlá pre rybolov neuvedený vyššie	Všetky oblasti	5 vzoriek na 0 – < 10 t		min. 10 kg
		≥ 10 – < 250 t	+1 vzorka na každých ďalších 10 t	
		≥ 250 – < 500 t	+1 vzorka na každých ďalších 50 t	
		≥ 500 t	+1 vzorka na každých ďalších 100 t	

9. Ak množstvá odobratých vzoriek presiahnu minimálny objem jednotlivých vzoriek uvedený v matici odberu vzoriek, na ktorú sa odvoláva bod 8, musia sa použiť v plnom rozsahu a nesmú sa znižovať.

10. Na určenie zloženia úlovku všetkých vylodených produktov rybolovu sa postupuje takto:

a) zaznamenať celkový počet vzoriek odobratých podľa bodu 8 s poradovým číslovaním a časom odberu;

b) vypočítať a zaznamenať hmotnosť (v kg) každého množstva každého druhu v rámci vzorky a celkovú hmotnosť vzorky a

c) vypočítať a zaznamenať celkovú hmotnosť (v kg) a podiel jednotlivých množstiev každého druhu v rámci súhrnných výsledkov odberu vzoriek vrátane vedľajších úlovkov a nepelagických druhov.

11. Hmotnosť všetkých vzoriek sa zahrnie do celkovej hmotnosti vylodených produktov rybolovu.

ii) ***Pravidlá na stanovenie celkovej hmotnosti produktov rybolovu vylodených netriedených bez váženia vzoriek***

12. Celková hmotnosť všetkých vylodených netriedených množstiev sa môže určiť bez váženia vzoriek takto:

a) ak sa produkty rybolovu vyloďujú v kontajneroch, celková hmotnosť sa stanoví zvážením všetkých kontajnerov a odpočítaním príslušnej vlastnej hmotnosti. Povolená vlastná hmotnosť sa rovná vlastnej hmotnosti uvedenej výrobcom;

b) ak sa produkty rybolovu vážia na pásovej alebo dávkovej váhe:

i) za počiatočnú hodnotu sa považuje zobrazený počiatočný kumulatívny súčet;

ii) konečnou zaznamenanou hodnotou je kumulatívny súčet zobrazený po vážení a

iii) rozdiel medzi hodnotami uvedenými v bodoch i) a ii) predstavuje hmotnosť rýb.

c) ak sa produkty rybolovu vážia na mostových váhach, zaznamenaná hmotnosť sa vypočíta ako rozdiel medzi hmotnosťou prepravnej jednotky bez rýb a hmotnosťou prepravnej jednotky naloženej rybami.

13. Celková hmotnosť zobrazená na systéme váženia spolu s hmotnosťou všetkých vzoriek odobratých v súlade s bodom 8 bude predstavovať celkovú súhrnnú hmotnosť všetkých vylodených produktov rybolovu. Celková hmotnosť všetkých vylodených produktov rybolovu podľa druhov sa vypočíta extrapoláciou podielu každého druhu, stanoveného v súlade s bodom 8, na celkovú hmotnosť všetkých vylodených netriedených množstiev, stanovenú v súlade s bodom 12.

iii) ***Pravidlá na stanovenie celkovej hmotnosti triedených a netriedených produktov rybolovu vážením vzoriek štandardizovaných prepraviek a štandardizovaných kontajnerov***

14. Vzorky štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov odoberajú oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie jednotlivo a v pravidelných intervaloch počas celého vylodenia, od jeho začiatku až po ukončenie, pričom používajú maticu veľkostí vzoriek uvedenú v bodoch 17 a 19. Pri každej operácii odberu vzorky treba vykonať minimálne tieto kroky:

a) zváženie každej štandardizovanej prepravky alebo štandardizovaného kontajnera, z ktorých sa pri vylodení odoberali vzorky;

b) výpočet priemernej hmotnosti vylodených štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov vydelením súhrnnej hmotnosti všetkých prepraviek alebo kontajnerov zahrnutých do vzorky počtom štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov zahrnutých do vzorky;

c) výpočet maximálnej odchýlky od priemernej hmotnosti v rámci vzorky, stanovený ako najvyššie absolútne percento, ktoré sa získa vydelením rozdielu medzi hmotnosťou akejkoľvek jednotlivej štandardizovanej prepravky alebo štandardizovaného kontajnera zaradeného do vzorky pri vylodení a priemernou hmotnosťou vypočítanou v súlade s písmenom b) touto priemernou hmotnosťou a vynásobením výsledku číslom 100;

d) výpočet celkovej hrubej hmotnosti štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov vynásobením priemernej hmotnosti stanovenej podľa písmena b) celkovým počtom vylodených štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov a

e) v prípade netriedených produktov rybolovu malých pelagických druhov vylodených v štandardizovaných kontajneroch, celkové množstvá každého vylodeného druhu sa získajú extrapoláciou podielu druhov prítomných v produktoch rybolovu, zisteného odberom vzoriek na účely stanovenia zloženia úlovku podľa pododseku i), na celkovú hmotnosť všetkých vylodených produktov rybolovu, stanovenú prostredníctvom postupov odberu vzoriek s použitím matice veľkosti vzoriek uvedenej v bode 17.

15. Príslušný počet vzoriek sa stanoví podľa vylodených množstiev na základe matice reprezentatívnej veľkosti vzoriek v súlade s bodmi 17 a 19.

16. V prípade netriedených alebo triedených produktov rybolovu malých pelagických druhov vylodených v štandardizovaných prepravkách alebo štandardizovaných kontajneroch sa môže použiť dvojstupňová metodika odberu vzoriek:

a) prvá vzorka sa odváži podľa matice odberu vzoriek pre vzorku I uvedenej v bode 17;

b) ak sa priemerná hmotnosť štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov s netriedenými alebo triedenými produktmi rybolovu malých pelagických druhov, stanovená v súlade so vzorkou I, odchyľuje o viac ako 5 % od akejkoľvek individuálnej hmotnosti spomedzi prepraviek alebo kontajnerov zaradených do vzorky, navrch sa odvážia ďalšie štandardizované prepravky alebo štandardizované kontajnery podľa matice odberu vzoriek pre vzorku II uvedenej v bode 17;

c) vzorka II sa bude skladať z prepraviek alebo kontajnerov zo vzorky I, doplnených o počet prepraviek alebo kontajnerov potrebný na dosiahnutie veľkosti vzorky uvedenej v matici vzorky II;

d) ak sa priemerná hmotnosť štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov s netriedenými alebo triedenými produktmi rybolovu malých pelagických druhov, stanovená v súlade so vzorkou I a vzorkou II, odchyľuje o viac ako 7,5 % od akejkoľvek individuálnej hmotnosti spomedzi prepraviek alebo kontajnerov zahrnutých do vzorky, všetky štandardizované prepravky alebo štandardizované kontajnery s produktmi rybolovu sa pri vylodení musia zvážiť v plnom rozsahu.

17. S výhradou bodu 16 sa v prípade netriedených alebo triedených produktov rybolovu malých pelagických druhov vylodených v štandardizovaných prepravkách alebo štandardizovaných kontajneroch musí dvojstupňová metodika odberu vzoriek zakladať minimálne na tejto matici s cieľom určiť celkové vylodené množstvá:

NETRIEDENÉ ALEBO TRIEDENÉ PRODUKTY RYBOLOVU MALÝCH PELAGICKÝCH DRUHOV		
Celkový počet vylodených štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov	Veľkosť vzorky I (počet štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov)	Veľkosť vzorky II (počet štandardizovaných prepraviek alebo štandardizovaných kontajnerov)
10 alebo menej	4	6
11 – 20	5	8
21 – 30	5	10
31 – 40	5	10
41 – 50	5	11
51 – 60	6	11
61 – 70	6	11
71 – 80	6	11
81 – 90	6	12
91 – 100	6	12
Každých ďalších 100 prepraviek alebo kontajnerov	+1	+1

18. V prípade produktov rybolovu druhov žijúcich pri dne vylodených v štandardizovaných prepravkách sa môže použiť dvojstupňová metodika odberu vzoriek:

a) prvá vzorka sa odváži podľa matice odberu vzoriek pre vzorku I uvedenej v bode 19;

b) ak sa priemerná hmotnosť štandardizovaných prepraviek s produktmi rybolovu druhov žijúcich pri dne vo vzorke I odchyľuje o viac ako 5 % od akejkoľvek individuálnej hmotnosti medzi prepravkami zaradenými do vzorky, odvážia sa ďalšie štandardizované prepravky podľa matice odberu vzoriek pre vzorku II uvedenej v bode 19;

c) vzorka II sa bude skladať z prepraviek zo vzorky I, doplnených o počet prepraviek potrebný na dosiahnutie veľkosti vzorky uvedenej v matici vzorky II;

d) ak sa priemerná hmotnosť štandardizovaných prepraviek s produktmi rybolovu druhov žijúcich pri dne vo vzorke I a vo vzorke II odchyľuje o viac ako 10 % od akejkoľvek individuálnej hmotnosti medzi prepravkami zaradenými do vzorky, všetky štandardizované prepravky s produktmi rybolovu sa pri vylodení musia zvážiť v plnom rozsahu.

19. S výhradou bodu 18 sa v prípade produktov rybolovu druhov žijúcich pri dne vylodených v štandardizovaných prepravkách musí dvojstupňová metodika odberu vzoriek zakladať minimálne na tejto matici s cieľom určiť celkové vylodené množstvá:

PRODUKTY RYBOLOVU DRUHOV ŽIJÚCICH PRI DNE		
Celkový počet vylodených štandardizovaných prepraviek	Veľkosť vzorky I (počet štandardizovaných prepraviek)	Veľkosť vzorky II (počet štandardizovaných prepraviek)
5 alebo menej	všetky	všetky
5 – 10	5	všetky
11 – 20	5	11
21 – 30	5	14
31 – 40	5	15
41 – 50	5	16
51 – 60	6	17
61 – 70	6	18
71 – 80	6	19
81 – 90	6	19
91 – 100	6	20
101 – 150	neuplatňuje sa	21
Každých ďalších 100 štandardizovaných prepraviek	+1	+2

C. **Opatrenia na zabezpečenie súladu**

20. Členské štáty budú účinne monitorovať dodržiavanie podmienok stanovených v tejto prílohe vo všetkých fázach procesu odberu vzoriek a zabezpečia, aby fyzické osoby, ktoré porušia tieto pravidlá, a právnické osoby, ktoré za takéto porušenia nesú zodpovednosť, podliehali účinným, primeraným a odradzujúcim sankciám a iným presadzovacím opatreniam v súlade s hlavou VIII nariadenia (ES) č. 1224/2009.

21. Postupy uvedené v oddiele B sa vykonávajú za splnenia aspoň jednej z týchto podmienok:

a) za prítomnosti úradníkov;

b) vo vážiacich zariadeniach, ktoré sú úplne alebo čiastočne vo verejnom vlastníctve alebo sú prevádzkované verejným sektorom a podliehajú špecifickým mechanizmom kontroly, inšpekcie a transparentnosti, s cieľom vylúčiť akýkoľvek priamy alebo nepriamy konflikt záujmov, ktorý by mohol ovplyvniť nestranné vykonávanie ich úloh;

c) nezávislými tretími stranami vykonávajúcimi váženie, ktoré spĺňajú minimálne podmienky stanovené v článku 3 ods. 3 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2024/1474 ([1]), pričom sa na ne vzťahujú osobitné mechanizmy kontroly, inšpekcie a transparentnosti;

d) s výhradou alternatívnych kontrolných opatrení požadovaných podľa bodu 23, založených na riadení rizík a zabezpečujúcich súlad s oddielom B, ako je napríklad používanie systému diaľkového elektronického monitorovania (REM) s priemyselnou televíziou (CCTV) alebo ekvivalentnou technológiou. Uvedené opatrenia sa predložia Komisii v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. d).

([1]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/1474 z 24. mája 2024, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania článku 14 ods. 4 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, pokiaľ ide o odchýlku od povolenej miery tolerancie odhadov úlovkov v prípade netriedených vylodení a prekládok z rybolovu malých pelagických druhov, priemyselného rybolovu a lovu tropických tuniakov vakovou sieťou (Ú. v. EÚ L, 2024/1474, 27.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1474/oj).

22. Ak sa používajú systémy REM s priemyselnou televíziou (CCTV) v súlade s bodom 21 písm. d), príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, sú povinné:

    a) preveriť ich inštaláciu s cieľom zabezpečiť účinnosť týchto systémov pri monitorovaní činností týkajúcich sa váženia, odberu vzoriek a registrácie úlovkov;

    b) mať na požiadanie prístup k systémom a záznamom a

    c) preveriť minimálny počet záznamov z priemyselnej televízie v rámci kontrolných a inšpekčných opatrení uvedených v článku 8.

D. **Alternatívne podmienky**

23. Členské štáty môžu požiadať o alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v bodoch 6, 7, 8, 10, 16 až 19 a 21 tejto prílohy, za predpokladu, že takéto alternatívne podmienky:

    a) sa týkajú osobitných situácií súvisiacich s/so:

        i) lovnými plavidlami s najväčšou dĺžkou menšou ako 12 metrov;

        ii) malými vylodenými, odváženými alebo prepravenými množstvami;

        iii) zisteniami nezávislých vedeckých štúdií alebo orgánov, ktoré sú uznávané na úrovni Únie, na vnútroštátnej úrovni alebo na medzinárodnej úrovni;

        iv) hmotnosťou produktov rybolovu vylodených v štandardizovaných prepravkách medzi jednotlivými prepravkami;

        v) stavom spracovania produktov rybolovu;

        vi) produktami rybolovu, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, alebo rybolovom špecifickým pre jednotlivé členské štáty;

        vii) oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie alebo

        viii) používaním nových technológií a

    b) zabezpečujú rovnakú alebo vyššiu úroveň presnosti pri vážení a registrácií úlovkov.

24. Členské štáty môžu povoliť, aby sa z úlovkov z rybolovu malých pelagických druhov a z rybolovu druhov žijúcich pri dne, na ktoré sa vzťahuje táto príloha a na ktoré sa nevzťahujú ochranné opatrenia Únie, vylodených netriedených a s celkovou hmotnosťou nepresahujúcou 100 kg, odoberali vzorky pomocou alternatívnej metodiky určovania veľkosti vzorky než pomocou metodiky uvedenej v bodoch 8, 17 a 19 a súvisiacich postupov. Takáto metodika a postupy sa predložia Komisii v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. d) a musia spĺňať podmienky uvedené v bode 23.

PRÍLOHA III

Plán odberu vzoriek pre váženie mrazených produktov rybolovu

V tomto pláne odberu vzoriek sa stanovujú minimálne podmienky pre váženie týchto produktov rybolovu v súlade s výnimkou schválenou podľa článku 60 ods. 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009:

a) mrazené produkty rybolovu malých pelagických druhov a rybolovu druhov žijúcich pri dne, ktoré sa vyloďujú už triedené na štandardizovaných paletách a

b) mrazené produkty rybolovu veľkých pelagických druhov s nízkou hmotnosťou jednotlivých kusov pochádzajúce z rybolovu druhov ulovených pri love tropických tuniakov vakovou sieťou, ktoré sa vyloďujú netriedené.

A. **Všeobecné pravidlá**

1. Výnimka týkajúca sa váženia podľa článku 60 ods. 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009 podlieha podmienkam stanoveným v tejto prílohe a iným pravidlám ustanoveným v článkoch 3 až 8 tohto nariadenia.

2. Táto príloha sa vzťahuje na mrazené produkty rybolovu malých pelagických druhov a rybolovu druhov žijúcich pri dne, ktoré sa vyloďujú na štandardizovaných paletách, za predpokladu, že:

   a) kapitán oznámi odhadovaný celkový počet takýchto paliet príslušným orgánom členského štátu vylodenia ešte pred začatím vylodenia a

   b) členské štáty, v ktorých sa vykonáva váženie, zaviedli a uplatňujú postupy na zabezpečenie presného spočítania a identifikácie všetkých štandardizovaných vylodených a uskladnených paliet, čo umožňuje sledovať každú paletu až do jej prvého predaja.

3. Táto príloha sa vzťahuje na vylodenú netriedenú časť úlovku mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov s individuálnou hmotnosťou pochádzajúcich z rybolovu druhov ulovených pri love tropických tuniakov vakovou sieťou, ktorej hmotnosť neprekračuje prahovú hodnotu predloženú Komisii a s ňou dohodnutú, za predpokladu, že všetky množstvá, ktoré neprekračujú príslušnú prahovú hodnotu, sú oddelené od zvyšku úlovku, odvážené a uchovávané oddelene od ostatných produktov rybolovu vrátane mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov, ktorých hmotnosť prekračuje príslušnú prahovú hodnotu, až do prvého predaja.

B. **Postupy vzťahujúce sa na mrazené produkty rybolovu malých pelagických druhov a druhov žijúcich pri dne, ktoré sa vyloďujú na štandardizovaných paletách**

4. Oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie musia zabezpečiť, aby všetky vylodené mrazené produkty rybolovu, ktoré spĺňajú podmienky na odber vzoriek podľa tejto prílohy, prešli cez jediné určené miesto, kde sa všetky palety spočítajú a zaznamenajú pomocou automatizovaných mechanizmov.

5. Na stanovenie priemernej hmotnosti štandardizovaných paliet podľa druhu sa vzorky odoberajú jednotlivo a v pravidelných intervaloch počas celého vylodenia, od jeho začiatku až po ukončenie, a to oprávneným prevádzkovateľom vykonávajúcim váženie s použitím matice (matíc) veľkosti vzoriek uvedenej v bodoch 7 a 8. Pri každej operácii odberu vzorky treba vykonať minimálne tieto kroky:

   a) výber vzorky štandardizovaných paliet pre každý druh na základe vyššie uvedenej matice veľkostí vzoriek;

   b) zohľadnenie celkového počtu štandardizovaných paliet, z ktorých sa má pri vylodení odobrať vzorka;

   c) výpočet hrubej hmotnosti každej štandardizovanej palety zaradenej do vzorky;

   d) výpočet čistej hmotnosti každej štandardizovanej palety zaradenej do vzorky odpočítaním príslušnej vlastnej hmotnosti, stanovenej v súlade s bodmi 10 až 12, od hrubej hmotnosti uvedenej v bode c). Na štítkoch sa musí uvádzať čistá hmotnosť každej štandardizovanej palety zaradenej do vzorky;

   e) výpočet priemernej čistej hmotnosti štandardizovaných paliet pre každý druh vydelením súhrnnej čistej hmotnosti všetkých paliet zaradených do vzorky podľa písmena d) počtom paliet zaradených do vzorky pre daný druh a

f) výpočet celkovej čistej hmotnosti všetkých mrazených produktov rybolovu vylodených na štandardizovaných paletách vynásobením priemernej čistej hmotnosti (hmotností) uvedenej v písmene e) počtom príslušných vylodených paliet pre každý druh.

6. Príslušný počet vzoriek určí oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie podľa vylodených množstiev na základe matice reprezentatívnych veľkostí vzoriek v súlade s bodmi 7 a 8.

7. V prípade štandardizovaných paliet s malými pelagickými druhmi sa minimálny objem vzorky stanoví na základe počtu vylodených štandardizovaných paliet podľa tejto matice:

Počet štandardizovaných paliet	Veľkosť vzorky: počet štandardizovaných paliet, z ktorých sa má odobrať vzorka pre každý druh		
	INÉ PEL	JAX	ARG
50 alebo menej	19	23	21
51 – 75	22	26	24
76 – 100	24	29	26
101 – 200	27	34	29
201 – 250	28	35	30
251 – 500	29	37	32
501 – 750	30	38	33
751 – 1000	30	39	33
1001 – 1500	30	39	34
1501 – 3000	31	40	34
3001 – 6000	31	40	34
Každá ďalšia alebo čiastočná +1000	+2	+2	+2

8. V prípade štandardizovaných paliet s druhmi žijúcimi pri dne sa minimálny objem vzorky stanoví na základe počtu štandardizovaných paliet každého druhu vylodených v súlade s touto maticou, pričom odchýlka hmotnosti paliet od priemernej vypočítanej hmotnosti palety nepresahuje 5 %:

Počet štandardizovaných paliet	Veľkosť vzorky (štandardizované palety) pre produkty rybolovu druhov žijúcich pri dne s 5 % variabilitou
50 alebo menej	16
51 – 75	18
76 – 100	20
101 – 200	22
201 – 250	22
251 – 500	23
501 – 750	23
751 – 1000	23
1001 – 1500	24
1501 – 3000	24
3001 – 6000	24
Každá ďalšia alebo čiastočná +1000	+2

9. Členské štáty zavedú a budú vykonávať opatrenia na zabezpečenie správneho váženia a registrácie vzoriek oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie a na monitorovanie počtu a umiestnenia štandardizovaných paliet. V rámci týchto opatrení sa musí ako minimum vyžadovať, aby všetky štandardizované palety zaradené do vzorky, boli až do ukončenia váženia oddelené od ostatných štandardizovaných paliet v priestore určenom na ich ľahkú identifikáciu, pokiaľ príslušné orgány členského štátu pre kontrolované vylodenia neurčia inak. Ak je však zavedený systém riadenia skladu, ktorým sa zabezpečuje identifikácia a lokalizácia všetkých štandardizovaných paliet, a ak sú palety vybrané na váženie vzoriek na požiadanie bezodkladne k dispozícii príslušnému orgánu členského štátu vylodenia, nie je potrebné vyhradenie priestoru na účely ľahkej identifikácie.

Odpočet vlastnej hmotnosti

10. Vlastná hmotnosť štandardizovanej palety sa vypočíta ako súčet vlastných hmotností všetkých štandardizovaných prepraviek, z ktorých sa paleta skladá (t. j. vlastná hmotnosť jednej štandardizovanej prepravky vynásobená počtom prepraviek na palete), plus vlastná hmotnosť samotnej prázdnej alebo suchej palety udaná výrobcom. Vlastná hmotnosť štandardizovanej prepravky musí zahŕňať hmotnosť obalu od výrobcu. Odpočítania vody a ľadu sa môžu uplatňovať iba v súlade s bodom 12.

11. Ak nie sú k dispozícii informácie o vlastnej hmotnosti obalu alebo palety uvedenej výrobcom, na stanovenie vlastnej hmotnosti sa uplatní nasledujúci postup:

a) z každej štandardizovanej palety sa odváži vzorka 10 štandardizovaných prepraviek s cieľom určiť priemernú hmotnosť balenia. Vzorky sa musia odoberať z rôznych štandardizovaných paliet. Všetky obaly použité na toto meranie musia byť nepoškodené a suché;

b) vypočítať priemernú vlastnú hmotnosť obalu vydelením celkovej hmotnosti 10 vzoriek číslom 10 a

c) na stanovenie priemernej vlastnej hmotnosti štandardizovanej palety zvážiť jednotlivo 10 nepoškodených, suchých paliet vybraných náhodne. Vypočítať priemernú vlastnú hmotnosť vydelením celkovej hmotnosti číslom 10.

12. V prípade mrazených produktov rybolovu pelagických druhov vylodených na štandardizovaných paletách sa ako vlastná hmotnosť obalu (vrátane ľadu) na jednu štandardizovanú prepravku uplatňuje hodnota 1 kg.

C. **Postupy vzťahujúce sa na mrazené produkty rybolovu veľkých pelagických druhov s nízkou hmotnosťou jednotlivých kusov, ktoré sa vyloďujú netriedené**

13. Vzorky odoberá oprávnený prevádzkovateľ vykonávajúci váženie jednotlivo a v pravidelných intervaloch počas celého vylodenia, od jeho začiatku až po ukončenie, pričom používa maticu reprezentatívnej veľkosti vzoriek, ktorá sa zakladá minimálne na metodike dohodnutej s Komisiou.

14. Pri každej operácii odberu vzorky treba vykonať minimálne tieto kroky:

a) určenie celkovej hmotnosti netriedených mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov, ktorá neprekračuje príslušnú prahovú hodnotu;

b) určenie priemerného podielu mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov, ktorý neprekračuje príslušnú hranicu, v súlade s bodom 13;

c) vynásobenie celkovej hmotnosti netriedených rýb stanovenej v bode a) priemerným podielom stanoveným v bode b) s cieľom vypočítať množstvá jednotlivých druhov;

d) určenie celkovej hmotnosti vylodených úlovkov každého druhu mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov tak, že sa množstvá určené v písmene c) pripočítajú k množstvám mrazených produktov rybolovu veľkých pelagických druhov, ktoré presahujú príslušný prah.

15. Členské štáty prijmú a vykonajú opatrenia na zabezpečenie správneho váženia a registrácie vzoriek oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie. V rámci týchto opatrení sa musí ako minimum vyžadovať, aby bola každá vzorka identifikovateľná, označená a uchovávaná oddelene od ostatných produktov rybolovu najmenej dve hodiny po odbere vzorky a až do ukončenia vylodenia.

D. **Opatrenia na zabezpečenie súladu**

16. Členské štáty budú účinne monitorovať dodržiavanie podmienok stanovených v tejto prílohe vo všetkých fázach procesu odberu vzoriek a zabezpečia, aby fyzické osoby, ktoré porušia tieto pravidlá, a právnické osoby, ktoré za takéto porušenia nesú zodpovednosť, podliehali účinným, primeraným a odradzujúcim sankciám a iným presadzovacím opatreniam v súlade s hlavou VIII nariadenia (ES) č. 1224/2009.

17. Postupy uvedené v oddieloch B a C sa vykonávajú za splnenia aspoň jednej z týchto podmienok:

a) za prítomnosti úradníkov;

b) vo vážiacich zariadeniach, ktoré sú úplne alebo čiastočne vo verejnom vlastníctve alebo sú prevádzkované verejným sektorom a podliehajú špecifickým mechanizmom kontroly, inšpekcie a transparentnosti, s cieľom vylúčiť akýkoľvek priamy alebo nepriamy konflikt záujmov, ktorý by mohol ovplyvniť nestranné vykonávanie ich úloh;

c) nezávislými tretími stranami vykonávajúcimi váženie, ktoré spĺňajú minimálne podmienky stanovené v článku 3 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/1474, pričom sa na ne vzťahujú osobitné mechanizmy kontroly, inšpekcie a transparentnosti;

d) s výhradou alternatívnych kontrolných opatrení požadovaných podľa bodu 19, založených na riadení rizík a zabezpečujúcich súlad s oddielmi B a C, ako je napríklad používanie systému diaľkového elektronického monitorovania (REM) s priemyselnou televíziou (CCTV) alebo ekvivalentnou technológiou. Uvedené opatrenia sa predložia Komisii v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. d).

18. Ak sa používajú systémy REM s priemyselnou televíziou v súlade s bodom 17 písm. d), príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, sú povinné:

a) preveriť ich inštaláciu s cieľom zabezpečiť účinnosť týchto systémov pri monitorovaní činností týkajúcich sa váženia, odberu vzoriek a registrácie úlovkov;

b) mať prístup k záznamom a

c) preveriť minimálny počet záznamov z priemyselnej televízie v rámci kontrolných a inšpekčných opatrení uvedených v článku 8.

E. **Alternatívne podmienky**

19. Členské štáty môžu požiadať o alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v bodoch 4, 7, 8, 13, 14, 15 a 17 tejto prílohy, za predpokladu, že takéto alternatívne podmienky:

a) sa týkajú osobitných situácií súvisiacich s/so:

i) lovnými plavidlami s najväčšou dĺžkou menšou ako 12 metrov;

ii) malými vylodenými, odváženými alebo prepravenými množstvami;

iii) zisteniami nezávislých vedeckých štúdií alebo orgánov, ktoré sú uznávané na úrovni Únie, na vnútroštátnej úrovni alebo na medzinárodnej úrovni;

iv) hmotnosťou produktov rybolovu vylodených v štandardizovaných prepravkách medzi jednotlivými prepravkami;

v) stavom spracovania produktov rybolovu;

vi) produktami rybolovu, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, alebo rybolovom špecifickým pre jednotlivé členské štáty;

vii) oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie alebo

viii) používaním nových technológií a

b) zabezpečujú rovnakú alebo vyššiu úroveň presnosti pri vážení a registrácii úlovkov.

PRÍLOHA IV

Plán odberu vzoriek pre produkty rybolovu vážené na palube

V tomto pláne odberu vzoriek sa stanovujú minimálne podmienky pre váženie triedených produktov rybolovu na palube v súlade s výnimkou schválenou podľa článku 60 ods. 3 písm. b) nariadenia (ES) č. 1224/2009.

A. **Všeobecné pravidlá**

1. Výnimka týkajúca sa váženia na palube podľa článku 60 ods. 3 písm. b) nariadenia (ES) č. 1224/2009 podlieha podmienkam stanoveným v tejto prílohe a pravidlám ustanoveným v článkoch 3 až 8 tohto nariadenia a uplatňuje sa iba na lovné plavidlá, ktoré na tento účel výslovne povolili príslušné orgány vlajkového členského štátu.

2. Oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie sú povinní uskladňovať všetky produkty rybolovu vážené na palube v prepravkách obsahujúcich jediný druh s rovnakou obchodnou úpravou, ktoré pochádzajú z tej istej príslušnej geografickej oblasti.

3. Prepravky uvedené v bode 2 musia byť označené tak, aby bolo zrejmé, že boli odvážené na palube na účely tejto prílohy.

4. Štítky uvedené v bode 3 musia byť vyrobené z odolného materiálu, bezpečne pripevnené na prepravku a nesmú byť počas príslušnej manipulácie, prepravy a kontroly ani až do ukončenia vylodenia odstránené, vymazané, pozmenené, nečitateľné, zakryté ani skryté. Na týchto štítkoch musia byť uvedené aspoň tieto údaje:

   a) názov lovného plavidla, ak je k dispozícii;

   b) číslo CFR, alebo ak sa neuplatňuje, číslo IMO alebo iný jedinečný identifikátor rybárskeho plavidla, z ktorého pochádza zvážené množstvo;

   c) alfa-3 kód FAO každého zváženého druhu a

   d) množstvá jednotlivých druhov v kilogramoch produktu, odvážené v súlade s článkom 60 ods. 3 písm. b) nariadenia (ES) č. 1224/2009, rozdelené podľa obchodnej úpravy a príslušnej geografickej oblasti.

5. Majitelia lovných plavidiel Únie, ktorí majú povolenie na váženie na palube, sú povinní zaznamenať všetky množstvá zvážené na palube do rybárskeho denníka tak, aby bolo možné ich jasne odlíšiť od ostatných zaznamenaných množstiev, a tieto informácie zaslať príslušným orgánom svojho vlajkového členského štátu v súlade s článkom 15 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

6. Členský štát vylodenia môže vyžadovať, aby sa akékoľvek množstvo produktov rybolovu zvážené na palube pri vylodení opätovne zvážilo a aby sa výsledky použili na účely článku 60 ods. 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

B. **Postupy**

7. Príslušné orgány členského štátu vylodenia zabezpečia, aby sa ročne skontrolovalo aspoň 5 % všetkých vylodení úlovkov zvážených na palube.

8. Počas kontroly sa presnosť váženia na palube overí opätovným zvážením vzorky prepraviek za prítomnosti úradníkov. Veľkosť vzorky určenej na opätovné zváženie závisí od celkového počtu prepraviek zvážených na palube v súlade s maticou uvedenou v bode 12.

9. Výsledky opätovného váženia jednotlivých prepraviek sa porovnajú s hmotnosťou uvedenou na štítku každej prepravky zaradenej do vzorky. Maximálna povolená odchýlka medzi hmotnosťou uvedenou na štítku a overenou hodnotou z opätovného váženia nesmie prekročiť 5 % pre každú prepravku zaradenú do vzorky alebo, alternatívne, 5 % vypočítaných ako priemerná odchýlka zo všetkých prepraviek zaradených do vzorky.

10. Pri overovaní presnosti váženia na palube v súlade s bodom 8 úradníci určia množstvá každého druhu, podľa obchodnej úpravy a príslušnej geografickej oblasti, vylodených na základe celkových údajov zaznamenaných na štítkoch všetkých prepraviek s produktmi rybolovu, ktoré boli odvážené na palube.

11. V prípadoch, keď dôjde k prekročeniu povolenej 5 % odchýlky uvedenej v bode 9, alebo ak sa zistia nezrovnalosti v informáciách uvedených v bode 6, celý úlovok sa zváži za prítomnosti úradníkov v súlade s článkom 60 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a výsledky sa použijú na účely článku 60 ods. 7 uvedeného nariadenia.

12. Vzorka prepraviek uvedená v bode 8 sa musí zakladať minimálne na tejto matici:

Celkový počet škatúľ	Veľkosť vzorky [počet prepraviek, ktoré sa majú odvážiť]
10 alebo menej	všetky
11 – 20	11
21 – 30	14
31 – 40	15
41 – 50	16
51 – 60	17
61 – 70	18
71 – 80	19
81 – 90	19
91 – 100	20
101 – 150	21
Každých ďalších 100 prepraviek	+2

13. Odchylne od bodov 7 až 12 môžu úradníci členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, počas inšpekcie v prípade, že sa produkty rybolovu vážia na palube a vykladajú v štandardizovaných prepravkách, použiť na stanovenie hmotnosti vylodených produktov rybolovu metodiku odberu vzoriek stanovenú v prílohe II oddiele B bode iii).

C. **Opatrenia na zabezpečenie súladu**

14. Členské štáty budú účinne monitorovať dodržiavanie podmienok stanovených v tejto prílohe a zabezpečia, aby fyzické osoby, ktoré porušia tieto pravidlá, a právnické osoby, ktoré za takéto porušenia nesú zodpovednosť, podliehali účinným, primeraným a odradzujúcim sankciám a ďalším presadzovacím opatreniam v súlade s hlavou VIII nariadenia (ES) č. 1224/2009, a to vo vhodných prípadoch vrátane dočasného pozastavenia alebo trvalého odňatia povolenia na váženie na palube.

D. **Alternatívne podmienky**

15. Členské štáty môžu požiadať o alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v bodoch 7, 9, 11 a 12 tejto prílohy, za predpokladu, že takéto alternatívne podmienky:

a) sa týkajú osobitných situácií súvisiacich s/so:

i) lovnými plavidlami s najväčšou dĺžkou menšou ako 12 metrov;

ii) malými vylodenými, odváženými alebo prepravenými množstvami;

iii) zisteniami nezávislých vedeckých štúdií alebo orgánov, ktoré sú uznávané na úrovni Únie, na vnútroštátnej úrovni alebo na medzinárodnej úrovni;

iv) hmotnosťou produktov rybolovu vylodených v štandardizovaných prepravkách medzi jednotlivými prepravkami;

v) stavom spracovania produktov rybolovu;

vi) produktami rybolovu, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, alebo rybolovom špecifickým pre jednotlivé členské štáty;

vii) oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie alebo

viii) používaním nových technológií a

b) zabezpečujú rovnakú alebo vyššiu úroveň presnosti pri vážení a registrácií úlovkov.

PRÍLOHA V

Plán kontroly pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave na území členského štátu, v ktorom došlo k vylodeniu

V tomto pláne kontroly sa stanovujú minimálne podmienky pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave v rámci členského štátu vylodenia v súlade s výnimkou schválenou podľa článku 60 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 1224/2009.

A. **Všeobecné pravidlá**

1. Táto príloha sa vzťahuje výlučne na produkty rybolovu, ktoré boli odvážené po preprave v schválených a registrovaných vážiacich zariadeniach v súlade s minimálnymi požiadavkami stanovenými v oddiele E tejto prílohy.

2. Členský štát vylodenia zabezpečí, aby prepravné jednotky, v ktorých sa prepravujú produkty rybolovu, na ktoré sa vzťahuje výnimka podľa článku 60 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 1224/2009, boli počas celej prepravy ľahko identifikovateľné, a to od miesta naloženia až po miesto určenia zásielky (zásielok), ak je to potrebné na účely kontroly.

3. Výnimka týkajúca sa váženia podľa článku 60 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 1224/2009 podlieha podmienkam stanoveným v tejto prílohe a ďalším pravidlám ustanoveným v článkoch 3 až 8 tohto nariadenia.

4. Všetky produkty rybolovu prepravované v prepravnej jednotke na účely váženia po preprave musia doraziť v celom množstve do jedného miesta určenia na váženie. Ako výnimka platí, že v prípade viacerých miest naloženia rýb, ktoré neboli predtým odvážené, alebo viacerých miest vyloženia do schválených vážiacich zariadení sa pred každou prepravou vydá pre každé medziležiace miesto naloženia alebo vyloženia samostatný prepravný doklad obsahujúci informácie uvedené v bode 9.

5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 24 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/1766 ([1]), a pokiaľ nie je v pravidlách spoločnej rybárskej politiky (SRP) ustanovené inak, prepravné jednotky zapečatí prepravca pomocou nekopírovateľných štítkov vydaných príslušnými orgánmi členského štátu vylodenia alebo v ich mene, príslušnými orgánmi členského štátu vylodenia, ak sú na základe riadenia rizík – s prihliadnutím aspoň na prvky uvedené v článku 8 ods. 3 tohto nariadenia – identifikované ako jednotky, ktoré predstavujú vysoké riziko nedodržania pravidiel stanovených v tejto prílohe.

6. Všetky produkty rybolovu prepravované do oprávneného vážiaceho zariadenia podľa tejto prílohy musia:

   a) byť počas prepravy z miesta vylodenia do vážiaceho zariadenia odlíšiteľné od už odvážených úlovkov a od úlovkov iných plavidiel. Preprava úlovkov z viacerých plavidiel v jednej prepravnej jednotke je povolená len vtedy, ak je zabezpečené jasné oddelenie úlovkov jednotlivých plavidiel a

   b) prísť do vážiaceho zariadenia v stave, ktorý umožňuje identifikáciu druhu. V prípade netriedených úlovkov určených na priemyselné účely, pri ktorých nie je možné identifikovať časť úlovkov jednotlivých druhov, sa táto časť priradí v pomere zodpovedajúcom zloženiu identifikovateľnej časti úlovkov.

B. **Postupy**

7. Všetky úlovky produktov rybolovu, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, sa po preprave pri príchode do schváleného a registrovaného vážiaceho zariadenia uvedeného v bode 1 zvážia v celom objeme.

([1]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1766 z 27. augusta 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 stanovením pravidiel kontroly rybárstva a pravidiel dohľadu nad rybolovnými činnosťami a ich inšpekcie, presadzovania a dodržiavania predpisov (Ú. v. EÚ L, 2025/1766, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

8. Odchylne od bodu 7 sa ustanovenia o odbere vzoriek uvedené v prílohe II oddiele B bode i) a prílohe II oddiele B bode iii) môžu uplatňovať na určenie zloženia úlovku po preprave produktov rybolovu vylodených v netriedenom stave a na určenie hmotnosti produktov rybolovu v štandardizovaných prepravkách a štandardizovaných kontajneroch.

C. **Prepravné doklady**

9. Okrem údajov požadovaných v článku 68 ods. 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a bez toho, aby bol dotknutý článok 68 ods. 6 toho istého nariadenia, musí prepravný doklad obsahovať tieto informácie:

   a) číslo (čísla) prepravnej pečate, ak je (sú) k dispozícii;

   b) označenie, že produkty rybolovu sa majú po preprave zvážiť podľa článku 60 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 1224/2009;

   c) predpokladaný dátum a čas príchodu do miesta určenia podľa článku 68 ods. 4 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009 a

   d) počet prepravených prepraviek alebo kontajnerov na jednu prepravnú jednotku, rozdelený podľa druhu, obchodnej úpravy a príslušnej geografickej oblasti, ak je to relevantné.

D. **Opatrenia na zabezpečenie súladu**

10. Členské štáty budú účinne monitorovať dodržiavanie podmienok stanovených v tejto prílohe vo všetkých fázach procesu váženia a zabezpečia, aby fyzické osoby, ktoré porušia tieto pravidlá, a právnické osoby, ktoré za takéto porušenia nesú zodpovednosť, podliehali účinným, primeraným a odradzujúcim sankciám a iným presadzovacím opatreniam v súlade s hlavou VIII nariadenia (ES) č. 1224/2009.

11. Postupy uvedené v oddiele B sa vykonávajú za splnenia aspoň jednej z týchto podmienok:

   a) za prítomnosti úradníkov;

   b) vo vážiacich zariadeniach, ktoré sú úplne alebo čiastočne vo verejnom vlastníctve alebo sú prevádzkované verejným sektorom a podliehajú špecifickým mechanizmom kontroly, inšpekcie a transparentnosti, s cieľom vylúčiť akýkoľvek priamy alebo nepriamy konflikt záujmov, ktorý by mohol ovplyvniť nestranné vykonávanie ich úloh;

   c) nezávislými tretími stranami vykonávajúcimi váženie, ktoré spĺňajú minimálne podmienky stanovené v článku 3 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/1474, pričom sa na ne vzťahujú osobitné mechanizmy kontroly, inšpekcie a transparentnosti;

   d) s výhradou alternatívnych kontrolných opatrení požadovaných podľa bodu 18, založených na riadení rizík a zabezpečujúcich súlad s oddielom B, ako je napríklad používanie systému diaľkového elektronického monitorovania (REM) s priemyselnou televíziou (CCTV) alebo ekvivalentnou technológiou. Uvedené opatrenia sa predložia Komisii v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. d) tohto nariadenia.

12. Ak sa používajú systémy REM s priemyselnou televíziou v súlade s bodom 11 písm. d), príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, sú povinné:

   a) preveriť ich inštaláciu s cieľom zabezpečiť účinnosť týchto systémov pri monitorovaní činností týkajúcich sa váženia, odberu vzoriek a registrácie úlovkov;

   b) mať na požiadanie prístup k záznamom a

   c) preveriť minimálny počet záznamov z priemyselnej televízie v rámci kontrolných a inšpekčných opatrení uvedených v článku 8.

E. **Minimálne požiadavky na vážiace zariadenia**

13. Vážiace zariadenia musia:

   a) byť zaregistrované a schválené príslušnými orgánmi členských štátov, v ktorých sa vykonáva váženie a

   b) byť schopné rozlíšiť úlovky z jednotlivých plavidiel, čím sa zabezpečí jednoznačná identifikácia všetkých produktov rybolovu pred ich zvážením.

14. Vážiace zariadenia, ktoré na základe riadenia rizík so zreteľom aspoň na rizikové faktory uvedené v článku 8 ods. 3 tohto nariadenia, sú identifikované ako zariadenia predstavujúce riziko nedodržania pravidiel stanovených v tejto prílohe, podliehajú fyzickej kontrole príslušnými orgánmi dotknutého členského štátu do 12 mesiacov od ich schválenia, alebo, ak k identifikácii dôjde neskôr, do 12 mesiacov odo dňa tejto identifikácie. Takáto kontrola musí zahŕňať aspoň overenie:

    a) počtu a typov systémov váženia, ktoré sa majú používať vo vážiacom zariadení, a miesto ich inštalácie;

    b) maximálnej dennej vážiacej kapacity v prípade systémov váženia pásovou váhou a dávkovou váhou;

    c) výkresov postupov manipulácie s úlovkom a procesu výroby produktov rybolovu od príchodu do zariadenia až po uskladnenie konečného produktu, a to vrátane umiestnenia systémov váženia, priestorov na odber vzoriek a triedenie, skladovacích priestorov a systémov REM s priemyselnou televíziou, ak je to relevantné;

    d) v prípade, že sa používajú systémy váženia na nepretržité váženie, overenie kópie technických schém zapojenia a možných pripojení;

    e) kontaktnej osoby prevádzkovateľa alebo jeho zástupcu počas váženia a

    f) toho, ako sa zabezpečí prístup k vážiacemu zariadeniu, systémom váženia, informáciám o vážení, záznamom a v relevantných prípadoch k systémom REM s priemyselnou televíziou.

15. Oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie sú povinní informovať príslušný orgán o akýchkoľvek zmenách schválených systémov váženia a vážiacich zariadení ešte pred ich uvedením do prevádzky. Systémy váženia a vážiace zariadenia sa nesmú používať bez výslovného povolenia príslušných orgánov.

16. Pokiaľ členský štát nestanoví kratšiu lehotu, povolenie vydané príslušným orgánom má obmedzenú platnosť, ktorá nesmie presiahnuť päť po sebe nasledujúcich rokov.

17. Príslušný orgán uvedený v bode 16 má právo zrušiť schválenie vážiaceho zariadenia, ak nie sú splnené uvedené podmienky alebo ak existujú dôkazy o neuspokojivom vykonávaní činností súvisiacich s vážením a registráciou úlovkov.

F. **Alternatívne podmienky**

18. Členské štáty môžu požiadať o alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v bodoch 4, 6, 7, 8, 11, 13 a 14 tejto prílohy, za predpokladu, že takéto alternatívne podmienky:

    a) sa týkajú osobitných situácií súvisiacich s/so:

        i) lovnými plavidlami s najväčšou dĺžkou menšou ako 12 metrov;

        ii) malými vylodenými, odváženými alebo prepravenými množstvami;

        iii) zisteniami nezávislých vedeckých štúdií alebo orgánov, ktoré sú uznávané na úrovni Únie, na vnútroštátnej úrovni alebo na medzinárodnej úrovni;

        iv) hmotnosťou produktov rybolovu vylodených v štandardizovaných prepravkách medzi jednotlivými prepravkami;

        v) stavom spracovania produktov rybolovu;

        vi) produktami rybolovu, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, alebo rybolovom špecifickým pre jednotlivé členské štáty;

        vii) oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie alebo

        viii) používaním nových technológií a

    b) zabezpečujú rovnakú alebo vyššiu úroveň presnosti pri vážení a registrácii úlovkov.

PRÍLOHA VI

Spoločný program kontroly pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave z členského štátu vylodenia do miesta určenia na území iného členského štátu

V tomto spoločnom programe kontroly sa stanovujú minimálne podmienky pre váženie čerstvých produktov rybolovu po preprave z členského štátu vylodenia do miesta určenia na území iného členského štátu v súlade s výnimkou schválenou podľa článku 60 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 1224/2009.

A. **Všeobecné pravidlá**

1. Táto príloha sa vzťahuje výlučne na produkty rybolovu:

   a) vylodené rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu, ktorý je účastníkom spoločného programu kontroly a ktorý výslovne povolil týmto plavidlám vážiť úlovky v súlade s týmto spoločným programom kontroly;

   b) vyložené v prístavoch určených členským štátom vylodenia na účely uplatňovania spoločného programu kontroly a

   c) zvážené po preprave v schválených a registrovaných vážiacich zariadeniach v súlade s minimálnymi požiadavkami stanovenými v oddiele F tejto prílohy.

2. Prepravu produktov rybolovu z miesta (miest) vylodenia do miesta váženia monitorujú príslušné orgány dotknutých členských štátov. Tieto členské štáty stanovujú a vykonávajú pravidlá registrácie prepravcov oprávnených na prepravu produktov rybolovu, na ktoré sa vzťahuje výnimka uvedená v článku 60 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 1224/2009, ako aj pravidlá jedinečnej identifikácie príslušných prepravných jednotiek.

3. Výnimka týkajúca sa váženia podľa článku 60 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 1224/2009 podlieha podmienkam stanoveným v tejto prílohe a ďalším pravidlám ustanoveným v článkoch 3 až 8 tohto nariadenia.

4. Všetky produkty rybolovu, ktoré sa po vylodení prepravujú na váženie do iného členského štátu, musia byť pri príchode na miesto váženia v plnom množstve zvážené podľa druhu a obchodnej úpravy. V prípade netriedených produktov rybolovu, ktoré sa vážia až po preprave, sa však na určenie zloženia úlovku môžu uplatniť ustanovenia o odbere vzoriek zodpovedajúce ustanoveniam uvedeným v prílohe II oddiele B bode i), pričom toto zloženie sa na základe výsledkov súhrnného váženia extrapoluje s cieľom stanoviť množstvá jednotlivých druhov.

5. Všetky produkty rybolovu, ktoré boli zvážené v rámci spoločného programu kontroly, sa musia prepravovať z jedného miesta vylodenia do jedného miesta určenia.

6. Všetky produkty rybolovu sa musia do prijímajúceho vážiaceho zariadenia dovážať cez určený vstupný bod.

7. Všetky prepravné jednotky musí prepravca zapečatiť pomocou pečatí, ktoré nie je možné duplikovať. Plomby umiestňuje prepravca v prípade nekontrolovaných vylodení alebo, ak je to potrebné, úradník v prípade kontrolovaných vylodení. Pri všetkých prepravách sa musia používať pečate, aby sa zabezpečila neporušenosť prepravovaných produktov rybolovu. Pečate s jedinečnými číslami dodá príslušný orgán jedného z členských štátov alebo v mene príslušných orgánov v súlade s postupmi dohodnutými medzi členskými štátmi zapojenými do spoločného programu kontroly.

8. Všetky produkty rybolovu prepravované do oprávneného vážiaceho zariadenia podľa tejto prílohy musia:

   a) byť počas prepravy z miesta vylodenia do vážiaceho zariadenia odlíšiteľné od už odvážených úlovkov a od úlovkov iných plavidiel. Preprava úlovkov z viacerých plavidiel v jednej prepravnej jednotke je povolená len vtedy, ak je zabezpečené jasné oddelenie úlovkov jednotlivých plavidiel a

b) prísť do vážiaceho zariadenia v stave, ktorý umožňuje identifikáciu druhu. V prípade netriedených úlovkov určených na priemyselné účely, pri ktorých nie je možné identifikovať časť úlovkov jednotlivých druhov, sa táto časť priradí v pomere zodpovedajúcom zloženiu identifikovateľnej časti úlovkov.

Prepravný doklad

9. Okrem údajov požadovaných v článku 68 ods. 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a bez toho, aby bol dotknutý článok 68 ods. 6 toho istého nariadenia, musí prepravný doklad obsahovať aspoň tieto informácie:

a) číslo prepravnej pečate;

b) predpokladaný dátum a čas príchodu do miesta určenia podľa článku 68 ods. 4 písm. a) nariadenia (ES) č. 1224/2009 a

c) označenie, že produkty rybolovu sa majú po preprave zvážiť podľa článku 60 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 1224/2009.

B. **Postupy**

10. Záznam o vážení slúži ako potvrdenie, že váženie prebehlo. Príslušný orgán v členskom štáte, v ktorom sa vykonalo váženie, zašle záznam o vážení členskému štátu vylodenia a vlajkovému členskému štátu, ak sa od neho líši.

11. Členské štáty, ktoré sú účastníkmi spoločného programu kontroly, musia zaviesť a uplatňovať pravidlá na krížovú kontrolu všetkých predchádzajúcich oznámení, prepravných dokladov, vyhlásení o vylodení, záznamov o vážení, predajných dokladov a vyhlásení o prevzatí, ktoré boli predložené a vymenené podľa tejto prílohy, s cieľom odhaliť chyby, nezrovnalosti a chýbajúce informácie v údajoch.

C. **Opatrenia na zabezpečenie súladu**

12. Členské štáty budú účinne monitorovať dodržiavanie podmienok stanovených v tejto prílohe vo všetkých fázach, vrátane váženia, registrácie a prepravy produktov rybolovu, a zabezpečia, aby fyzické osoby, ktoré porušia tieto pravidlá, a právnické osoby, ktoré za takéto porušenia nesú zodpovednosť, podliehali účinným, primeraným a odradzujúcim sankciám a iným presadzovacím opatreniam v súlade s hlavou VIII nariadenia (ES) č. 1224/2009.

13. Členské štáty zavedú postupy vzájomnej spolupráce, ktoré sa budú vykonávať každoročne s cieľom monitorovať uplatňovanie spoločných programov kontroly a zabezpečiť jednotnosť ich vykonávania, ako aj presné váženie a registráciu produktov rybolovu.

14. Prepravcovia musia mať zavedené systémy, ktorými sa zabezpečí, že prepravné jednotky bude možné lokalizovať od miesta vylodenia až po miesto určenia produktov rybolovu, a na požiadanie musia úradníkom poskytnúť podrobné informácie o polohe prepravných jednotiek.

15. Činnosti uvedené v bode 4 sa vykonávajú za splnenia aspoň jednej z týchto podmienok:

a) za prítomnosti úradníkov;

b) vo vážiacich zariadeniach, ktoré sú úplne alebo čiastočne vo verejnom vlastníctve alebo sú prevádzkované verejným sektorom a podliehajú špecifickým mechanizmom kontroly, inšpekcie a transparentnosti, s cieľom vylúčiť akýkoľvek priamy alebo nepriamy konflikt záujmov, ktorý by mohol ovplyvniť nestranné vykonávanie ich úloh;

c) nezávislými tretími stranami vykonávajúcimi váženie, ktoré spĺňajú minimálne podmienky stanovené v článku 3 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/1474, pričom sa na ne vzťahujú osobitné mechanizmy kontroly, inšpekcie a transparentnosti;

d) s výhradou alternatívnych kontrolných opatrení požadovaných podľa bodu 23, založených na riadení rizík a zabezpečujúcich súlad s oddielom B, ako je napríklad používanie systému diaľkového elektronického monitorovania (REM) s priemyselnou televíziou (CCTV) alebo ekvivalentnou technológiou. Uvedené opatrenia sa predložia Komisii v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. d).

16. Ak sa používajú systémy REM s priemyselnou televíziou v súlade s bodom 15 písm. d), príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, sú povinné:

a) preveriť ich inštaláciu s cieľom zabezpečiť účinnosť týchto systémov pri monitorovaní činností týkajúcich sa váženia, odberu vzoriek a registrácie úlovkov;

b) mať na požiadanie prístup k záznamom a

c) preveriť minimálny počet záznamov z priemyselnej televízie v rámci kontrolných a inšpekčných opatrení uvedených v článku 8.

D. **Zdieľanie informácií**

17. Členské štáty stanovujú pravidlá a postupy na zabezpečenie elektronickej výmeny informácií potrebných na účinné vykonávanie tejto prílohy, a to vrátane:

a) zoznamu plavidiel, ktoré využívajú spoločný program kontroly;

b) prístavov určených členským štátom vylodenia na účely uplatňovania spoločného programu kontroly;

c) množstva produktov rybolovu podľa druhu, obchodnej úpravy a príslušnej geografickej oblasti, ktoré bolo prepravené a zvážené z prístavu vylodenia do konečného miesta určenia;

d) schválených a registrovaných vážiacich zariadení, v ktorých sa váži prepravované produkty rybolovu;

e) podrobností o všetkých podozreniach z porušenia predpisov zistených v schválených a registrovaných vážiacich zariadeniach;

f) podrobností o akýchkoľvek podozreniach z porušenia ustanovení tejto prílohy zo strany fyzických alebo právnických osôb vrátane kapitánov, oprávnených prevádzkovateľov vykonávajúcich váženie a dopravcov a

g) podrobností o podozreniach z porušení predpisov týkajúcich sa prepravy produktov rybolovu v rámci spoločného programu kontroly.

E. **Minimálne požiadavky na vážiace zariadenia**

18. Vážiace zariadenia musia:

a) byť registrované a schválené príslušnými orgánmi členského štátu, v ktorom sa vykonáva váženie, v súlade s vnútroštátnym právom a

b) byť schopné rozlíšiť úlovky z jednotlivých plavidiel, čím sa zabezpečí jednoznačná identifikácia všetkých produktov rybolovu pred ich zvážením.

19. Vážiace zariadenia, ktoré na základe riadenia rizík so zreteľom aspoň na rizikové faktory uvedené v článku 8 ods. 3 tohto nariadenia, sú identifikované ako zariadenia predstavujúce riziko nedodržania pravidiel stanovených v tejto prílohe, podliehajú fyzickej kontrole príslušnými orgánmi dotknutého členského štátu do 12 mesiacov od ich schválenia, alebo, ak k identifikácii dôjde neskôr, do 12 mesiacov odo dňa tejto identifikácie. Takáto kontrola musí zahŕňať aspoň overenie:

a) počtu a typov systémov váženia, ktoré sa majú používať vo vážiacom zariadení, a miesto ich inštalácie;

b) maximálnej dennej vážiacej kapacity v prípade systémov váženia pásovou váhou a dávkovou váhou;

c) výkresov postupov manipulácie s úlovkom a procesu výroby produktov rybolovu od príchodu do zariadenia až po uskladnenie konečného produktu, a to vrátane umiestnenia systémov váženia, priestorov na odber vzoriek a triedenie, skladovacích priestorov a systémov REM s priemyselnou televíziou, ak je to relevantné;

d) v prípade, že sa používajú systémy váženia na nepretržité váženie, overenie kópie technických schém zapojenia a možných pripojení;

e) kontaktnej osoby prevádzkovateľa alebo jeho zástupcu počas váženia a spôsobu zabezpečenia prístupu k vážiacemu zariadeniu, systémom váženia, informáciám o vážení, záznamom a v relevantných prípadoch systémom REM s priemyselnou televíziou.

20. Oprávnení prevádzkovatelia vykonávajúci váženie sú povinní informovať príslušný orgán o akýchkoľvek zmenách schválených systémov váženia a vážiacich zariadení ešte pred ich uvedením do prevádzky. Systémy váženia a vážiace zariadenia sa nesmú používať bez výslovného povolenia príslušných orgánov.

21. Pokiaľ členský štát nestanoví kratšiu lehotu, povolenie vydané príslušným orgánom má obmedzenú platnosť, ktorá nesmie presiahnuť päť po sebe nasledujúcich rokov.

22. Príslušný orgán uvedený v bode 21 má právo zrušiť schválenie vážiaceho zariadenia, ak nie sú splnené uvedené podmienky alebo ak existujú dôkazy o neuspokojivom vykonávaní činností súvisiacich s vážením a registráciou úlovkov.

F. **Alternatívne podmienky**

23. Členské štáty môžu požiadať o alternatívne podmienky k tým, ktoré sú stanovené v bodoch 15, 18 a 19 tejto prílohy, za predpokladu, že takéto alternatívne podmienky:

a) sa týkajú osobitných situácií súvisiacich s/so:

i) lovnými plavidlami s najväčšou dĺžkou menšou ako 12 metrov;

ii) malými vylodenými, odváženými alebo prepravenými množstvami;

iii) zisteniami nezávislých vedeckých štúdií alebo orgánov, ktoré sú uznávané na úrovni Únie, na vnútroštátnej úrovni alebo na medzinárodnej úrovni;

iv) hmotnosťou produktov rybolovu vylodených v štandardizovaných prepravkách medzi jednotlivými prepravkami;

v) stavom spracovania produktov rybolovu;

vi) produktami rybolovu, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, alebo rybolovom špecifickým pre jednotlivé členské štáty;

vii) oprávnenými prevádzkovateľmi vykonávajúcimi váženie alebo

viii) používaním nových technológií a

b) zabezpečujú rovnakú alebo vyššiu úroveň presnosti pri vážení a registrácií úlovkov.